

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیرهی روشنییری

*

خاوهنی نیمتیان: شهوکت شیخ یهزدین

سهزنووسه: بهدران شههمهدههیب

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی آراس، گهرهکی خانزاد، ههولتیر

س.پ. ژماره: ۱

www.araspublisher.com

جیهانه جوانه که مان

تۆپهریت و شانۆگهری جیهانی منالان

وینه کییشان: نیان عوسمان ههورامی

شانۆی مندال

جیهانه جوانه کهمان

ئۆپهریت و شانۆگهریی جیهانی منالان

عوسمان محهمهد ههورامی

ناوی کتیب: شانۆی مندال - جیهانه جوانه کهمان: ئۆپهریت و شانۆگهریی جیهانی منالان
دانانی: عوسمان محهمهد ههورامی
بلاوکراوهی ئاراس - ژماره: ۲۹۲
دهرهیتانی هونهری: بهدران ئهحمهد حهیبب + دلاوهر حاجی
دهرهیتانی بهرگ: ئاراس ئهکردهم
ههلهگری: شیززاد فهقی ئیسماعیل
سههریه رشتیی چاپ: ئاوره حمانی حاجی محموود
چاپی بهکه م - چاپخانهی وهزارهتی پهروهرده، ههولێر - ۲۰۰۴
له کتیبخانهی بهرپوه بهرایه تیبی گشتیی رۆشنییری و هونهر له ههولێر ژماره (۲۱۳) ی سالی
۲۰۰۴ ی دراوهتی

چرپه يه ک

جگهر گوښه نازداران، خونچه گه شه ي به هاران

ته ختي ناوچاواني به ختي شاديتان ماچ ده که م.

هيوادارم ئه م دياريبه بچکولانه يه په سه ند بکه ن... هه روه ک ده بين له
جيهانه رهنگين و بهرينه که ي خوتانه وه هه لقولاوه، واته هي خوتانه و بو
خوتانه، منيش ميواني ئيوه ي زور مه زن و پيروزم.

من، که ماموستام و به شانازيبه وه هاورازي گيانه پاکرته که ي ئيوه م، له م
سالاني سخت و دژواريبه ي ئابلووقه ي ئابووريدا و له بهر نه بووني، زوربه ي
کات کونجتي که ي ماله وه جي م، خوشه ويستي ئيوه ي نازداريش بژيو ي و
هاورپيمه... جا به باشم زاني زورترين کاتم بو جيهانه جوانه که تان ته رخان
بکه م، چريکه ي زورالتان به رزتربي و هه ر هه موومان به رووي باري ناله بار و
دژواري و هه موو هوکاره کانيدا هه لشاخي ين.

ئوميد هوارم تاراده يه ک قوناخه کاني ته مه ن و داواکاري و ئاواته جوان و
ره واکانتانم به سه رکردبنه وه.

هه ميشه شاد و سه رفرازين...

هاورازي گيانيتان

عوسمان هه ورامي

سليمانی: ۱۹۹۸/۹/۲۰



جگه رگۆشه مه زنه كان

كۆرپه له ورديله كان
 بهرخۆله نهشميله كان
 كه پیت و وشه ی دروست
 بۆ ئیوه دائه ریتیم
 ههست ده كه م كه پشتا و پشت
 هه موو پهستی نه نیژم
 كه ئاوازیکی نوی
 له ناخمه وه ده رته چی
 له گه ل دلتانا نه دوئی



دلسۆزترین كهس

دلسۆزترین كهس هه ر مامۆستایه
 له خۆبوردنی زۆر بی هاوتایه
 «پیزی لی بگره به گیان و به سه ر
 هینده ی نه ماوه بیته په یامبه ر» (*)

(*) ئەحمەد شەوقی و تووێه تی:

قُمْ لِلْمُعَلِّمِ، وَقِهِ التَّبَجِيلَا
 كَادَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولَا



خۆرى پەروەردە

* كى سەرجاۋى پەروەردەيە

خۆرى ئەم دەشت و ھەردەيە؟

- : مامۇستا

* كىيە لوتكەي گۆرانكارى

كى تۈنەيە بە زانىيارى؟

- : مامۇستا

* كى رادەرى شەۋەزەنگە

كى بى ۋەستان ۋەكو ھەنگە؟

- : مامۇستا

سۆزى گىيانم ھەلئەچى
 كاتى كە زەردەخەنە
 لەسەر لىتۈي نەخشىنتان
 چەسپە ، گەردوون ھى منە
 بەشىكم لە خۆشيتان
 پىم خۆشە كە سەراپا
 گىيانم چراختان بى
 دەرد و بەلاتان لا با
 رادەرى داختان بى
 ئاۋاتمە خونچە ئاسا
 چەپكى بن لە باۋەشما
 بە دل ھەست دەكەم ئەوسا
 كە يلم لە بەختى گەشما
 كاتى بە پىرۆزىبە ۋە
 پىم ئەلەين ھاۋرىتى منال
 بەۋپەرى شانازىبە ۋە
 گىيان ئەدا لە شەقەى بال
 ئەخووزم ۋا بەپاكى
 ھەر پىرۆز و مەزن بن
 ھىۋا و شەۋق و پرووناكىبى
 پاشەپۆزى پۆشن بن

۱۹۹۶/۱/۱



جيهانه جوانه که مان

۱

دنياکه مان داستانه
 گول و باخ و بيستانه
 زوو و هره بۆ سه يراني
 پر له تابلۆي جوانه

۲

دنيای گه شمان بيينه
 هه ر خه نده و پيکه نيته
 ئه وي به دل شه يداي بي
 به خته و هه ر و گه شبيينه

* كئى رابه رى ژيانمانه
 كئى ده رمانى ده ردامانه ؟
 - : مامۆستا

* به سۆزتر له بابە و دايه
 سۆزى شه پۆلى ده ربايه !
 - : مامۆستايه ...

* كئيه په يامى پشتا و پشت
 چاك ئه سپيرتته ناخى گشت ؟
 - : دياره هه ر مامۆستايه
 مامۆستايه بي هاوتايه
 مامۆستايه
 مامۆستايه
 مامۆستا ...

۱۹۸۵/۱۰/۱۸



خه ندهی پیشواری

۱
باخچه مان به ریلآوه
خۆشی و شادی و گولآوه
لانهی مهلی نهخشینه
گولزاری زۆر بهربنه

۲
ئه م گولزاره بههشته
سهیرانگهی خه نده و گه شه
هه رچی په پوولهی جوانه
له باوه شیا میوانه

۳

ئای له دنیای منالان
ئای له گولآله ئالان
ئای له هیوای دیرینی
ههزاران ههزار سالان

۴

شهیدایانی بههره کان
فهرموون بۆ جوانترین جیهان
بۆ گولزاری دلگیر و
پهزاره و خهم به بادان

۱۹۹۷/۱/۱



خه مږه وین

۱
به به نه رم و نیـانه
به به شـادی د لانه
خه ندهی، گولی قه د پاله
قاقای: تینی ناوماله

۲
گریانه کهی تاوازه
جوانترین نۆتهی نازه
به به مان خه مږه وینه
هه همیشه جوانی نوینه

۳

چی فریشته ی به زدانه
به خته وهر و شادانه
خه نده و شادی به خشینه
نۆشینى شیلهی ژینه

۴

گولاله ی پاپه پینین
هه وینى پاکى ژینین
بو ئاسوی به خته وهری
سروودی نه مری نه چرین

کورس:

دایک و باوکان، میوانان
به دل و به گیان و چاوان
به خیره اتنتان نه کهین
بو باخچه ی پر هیوامان

۱۹۹۲/۱/۱۲

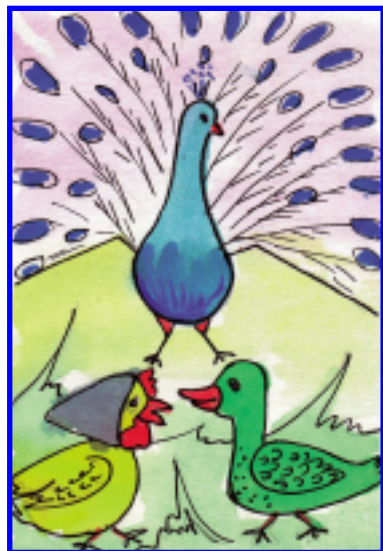
دایه:

دهدهی به به گیان و هره
ته می دلمان لابه ره
داره داره، پاپایه
به به خونچه ی هیوایه
به به سر وه ی بیگه رده
به به شنه ی سه ره هه رده
له گیژاوی په ستیدا
به به دهرمانی دهرده
به به پشووی دوا ی ره نجه
زیر و زبو و هم گه نجه

کورس:

به به شادیی خیزانه
له ناو دلا گولدانه
له جوانترین جوانی
به به زورتر جوانه

۱۹۸۲/۹/۷



بالنده نه خشینه کان

کورس:

تازیزه کان، هه ژالان
چاو گه شان، کورپه تالان
دنیای جوانی بالنده
زور رهنگین و دل به نده
دهی بابچینه سهیرانی
خلخل بینه میوانی
سه ره له هه ندی مهل بدهین
سهیرانیکی خوش بکهین

۱- که له شیر

ئه ها، ئه م که له بابه
چهن دلگیرو و نایابه
هه زار پوینه و جوانه
بانگدیری به ربه یانه

زۆر دەنگخۆش و نەخشینە
هاورازتیکى شیرینە!

۲- چۆلەكە

جریبوهی چۆلەكەى بهیان
مژدهی رۆژی تازهیه
هه موو جوانییەکی یه زدان
تیکه ل بهم ئاوازییه
ئیسک سووک و چالاكە
هه ر وهك خۆمان دلپاکه!

۳- مریشک

مریشکه كه م به رهه مداره
زۆر به نرخ و نازداره
هه موو كات و سه رده می
دانى چاكى ئەده می
زۆر خه پان و به كه لكه
هیلکه م بۆ ئەكا... هیلکه!

۴- بولبول

بولبول به سۆزی گهرمی
زۆر به جوانی و به نه رمی
هه ستی ناسک ئەدوینى
هیواى تازه ئەچینى
ئاوازی پۆیه ی چلان
خۆشییه بۆ هه موو دلان!

۵- مراوی

مراوییه جوانی، مراوی
تۆ خنجیله ی ناو ئاوی
به ناز و لار و له نجیه ی
وه كو خه پۆله ی باخچه ی
كه جوان سه رنجت ئەده یین
پر به دل ئەلین ئۆخه ی!

۶- كه نارى

چریكه و سۆزی كه نارى
ئاوازی گیانه و دیارى
كه به كۆل ئەچریكینى
ته لى سۆز ئەهه ژینى
گوئ بگرن له چه هچه هه ی
له نه وای پر له به هره ی!

۷- قاز

ئهم ره وته پر له نازه
جوانه، هی پۆله قازه
له سه ر زهوی و له ئاوا
به ریز و به ناز ئەپروا
خۆشى به گیان ئەبه خشی
هه ناوی پى ئەخرۆشى!

۸- كۆتر

كۆتر فریشته ی ئاشتییه
ئارامه، زیانى نییه

له بهر دلان و بئ وهیه
هاورپتی گیانی ئیمهیه
که ئه دا له شهقهی بال
ژین ئه کا به خونچهی ئال!

۹- تووتی

جاریکیان دایکم وتی
رۆله تو بووی به تووتی
چی ئه لئین ئه یلیته وه
ژیری، شهوق ئه ده پته وه
تووتی جوان و هوگره
تووتیی پهنگین راگره

۱۰- کهو

کهو دهنگخۆشی شاخانه
ئاوازیژی باخانه
زۆر زیتسه له و وریایه
لانهی لوتکهی چیايه
به قافییه و راجه نینی
ئه که وینه گه شبینی

۱۱- مهلی خۆشه ویستی

هر له سه رخۆ و بئ په له
جوان بروانه، ئه م مه له
هیمای خۆشه ویستییه
لابه ری گشت په ژاره و
دهرد و خه م و پهستییه

به میوانی به، لاده
مه راقی دل به باده!

۱۲- تاوس

تاوسی ناسک و نازدار
چه تری نازی هه لداوه
په لکه زیرینهی به هار
به م نه خشه نه خشیتراره
جوانی هه ر هی تاوسه
که و ترا تاوس به سه!

کۆرس:

ئه م جیهانه نه خشیینه
گه شت و به هه شتی ژینه
ئیمه ش گه ش و دلسۆزین
وه ک چاومان ئه پپاریزین
وینهی باخچهی هیوامان
خۆشه ویسته له لامان

۱۹۹۷/۱۲/۲۱

۳

به رابه‌ری فریشته
ئه‌فرین بۆ کامه‌رانی
ئه‌مه‌ش خوشترین گه‌شه
بۆ لوتکه‌ی شادمانی

۴

گه‌شتی په‌ری و کۆرپه‌کان
نه‌خشینترین سه‌یرانه
وه‌ک چریکه‌ی بولبولان
به‌خته‌وه‌ری دلا‌نه

۱۹۹۷/۱/۲۳



گه‌شتی په‌ریستان

۱

له دنیای په‌ریستانا
هه‌ر نه‌ورۆز و خه‌نده‌یه
له‌گه‌رمیان و کویستانا
ئا‌هه‌نگی په‌روه‌رده‌یه

۲

به‌خۆشی و بی‌ئازاردان
په‌په‌وله‌کان له‌گه‌شتان
هه‌موو گه‌شبین و خه‌ندان
شادو ده‌ست له‌ناو ده‌ستان

(*) کئی زہردہخ—نہی ژینہ

کئی گولزاری بہرینہ؟

- ہہر ٹیمہ

(*) کئی س—روہی بہرہیانہ

شنہی دوندی ک—وردانہ؟

- ہہر ٹیمہ

ہہموو:

ہہر ٹیمہی تی کوشہرین

جگہرگوشہی سہروہرین

رہنجمان گہش و بالایہ

خہرمانمان دوایی نایہ

۱۹۹۸/۱۲/۱۰



چاوگہشہکان

(*) کئی پہپوولہی نہخشینہ

کئی پیشہی گول بہخشینہ؟

- ہہر ٹیمہ...

(*) کئی گولالہی نہم—رہ

کئی ہہنگوین و شہکرہ؟

- ہہر ٹیمہ

(*) کئی ئەستیرہی سہرکەشہ

کئی گہلاویژی گہشہ؟

- ہہر ٹیمہ

۲

وهرنه وه، منیش دایکم
گه لئ گورج و چالاکم
هه موو ژینم ته رخانه
بو جگه رگوشه ی چاکم

۳

منیش خوشکه گه وره که م
حه ز له ئیش و کار ته که م
بو یارمه تی، به پرتاو
ئه لیم به سه ر هه ر دوو چاو

۴

منیش لاوچاکم، کوپم
زیر و گه وهه ر و دوپم
وینه ی بابه نازدارم
خه ریکی ئیش و کارم

۵

خوشه ویست و گونجاوین
نازدارین، خوا پیداوین
هه موو یه ک دل و گیانین
دل سوژی نیشتمانین



ماله باجینه

کۆرس:

یاری ماله باجینه
زۆر خوش و خه مره وینه
بو ناو کۆری خاوینه
وه ره دهسته که ت بینه

۱

ئه ها: من بابه گیانم
خه مخۆری هه مووتانم
دهروونم فراوانه
زۆر دل سوژی خیزانم

خیزانێکی به ختیارین
زۆر کارامه و هۆشیارین
له خوای گه وره ئه خوازین
سه رانسهر ئه م جیهانه
وه کو ئیمه شاد بژین

۱۹۹۵/۱۱/۲۷



مریشک

کۆرس:

ئه م مریشکه خه پانه
زۆر نه خشین و جوانه
هه میشه له گه لمانایه
به که لکه، گرانبه هایه

۱- هیلکه

هیلکه خوش و به چێژه
سوودی زۆره، بیچێژه
دیاری مریشکه خه پانه
نازداری هه موومانه

۲- خۆراک

بۆ میوان

بۆ خۆمان

هیتلکه زۆر پاک و چاکه

بۆمان بینه، خیراکه!

۳- جووجه له

جووجهی نهرم و خه پۆله

وهک ئاوریشمه، نهشميله

نه وهی مریشکه دلیره

له دوای دووسی مانگی تر

مریشکه، یان که له شیره

۴- پهڕ

سه رینه کهم

بۆ خه وه زۆر شیرینه کهم

نهرم و خوش و ئارام به خشه

خه می سه رینه په رینه کهم

۵- جیقنه

بۆ کشتوکال

بۆ به ره می زۆر چاک و ئال

باشترین شت هه ر جیقنه یه

په ینی چاک و بی وینه یه

۶- گوشتی مریشک

خو نه کا هیچ مریشکی

له نه نجاما له ناوچی

نه گه ر هه ر هیتلکه نه کا

چه قو کاری خو ی نه کا

کۆرس:

سه یرکه ن، نه م په له وه ره

سه را پا خیر و بیره

خاوه نی به خته وه ره

هه می شه شاد و تیره

۱۹۹۵-۲-۹

په پووله خه ندهی ژیان
ئه به خشی به گشت جیهان

*

په پووله و گولّ دووانه ن
بووکی ئەم کوردستانه ن
گه شهی ئەم هه موو دهشت و
چهم و دۆلّ و کیوانه ن

۲

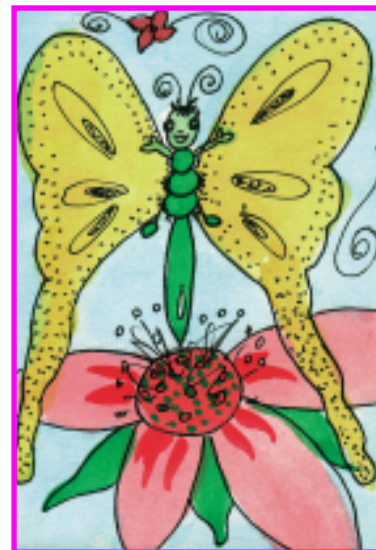
په پووله و گولّ پیکه وه
سه و داسهر و هوگرن
له چهم و سه رلوتکه وه
هیمای نه مری هه لگرن
هه ردوو شاد و دره خشان
دهس له ملان و شان به شان

*

که په پووله سه ما ئەکا
خوشی به ناخی دلّ ئەگا
هه مـوـو ده و روبهر
شاده و به خته وه ر

۳

سه مای په پووله جوانه
سووما و گه شهی چاوانه



په پووله

*

په پوولهی نه رم و نیان
خه ندهی زۆر گهش و جوان
ئه به خشی به هه موومان
دلانیش زۆر شادمان

۱

خه ندهی خونچه و گولاله
بیّ په پووله دامـاـوه
ئه و جوانییه گهش و ئاله
زۆر په شیـو و ژاکاوه

ههركهسى ئالوودهى بى
ئاسووده و شادمانه
وهكو خۆرى گهش و پروون
شادى ئهخاته دهروون
كرۆكى دل گهشاويه
خه م و خهفەت سه رنگوون

*

بو پاكزى

دوور له مۆنى و توندو گرژى
په پوولهى جوان تا هه تا به
خۆى سه ره تا به و كو تا به

٤

په پووله فرىشته به
زادهى ئەم به هه شته به
زۆر جوانكيله و خاوتنه
هه مېشه شادى نوينه
بى باكه، چونكه پاكه
بو هه موومان، وا چاكه
وهك ئه و بين چاوى لى كه بين
هه موو هاوړ پيان فېركه بين

*

په پوولهش وهك زاروله
هه ر خه رېكى كو ششه
زۆر دل سوۆز و به كول
و ينهى له دلا نه خشه

٥

په پووله هاوړ پيمانه
هه ر به و ينهى خو مانه
هه مېشه تى ئه كو شى
به خته وهرى ئه نو شى
به سووده، بى زبانه
زۆر زېرهك و لى زانه

*

په يام هى په پووله به
فرىشته به، بى وه به
هه مېشه بى پشوودان
گه لى سه رقاله و شادان

٦

په پووله ميه ره بانه
نامه بهرى گولانه
له گه لى په رى گولانا



ههنگ

ئاخپوهر:

ههروا لهسهرخۆ و بیدهنگ
 گوئی بگره له نهوای ههنگ
 چیرژی خوشمان ئەداتنی
 گهشه ی ژینمان ئەگاتنی

۱

دهنگی زهنگی ئاههنگه
 نهوایه، ئیزه ی ههنگه
 لهناو کلووره ی ئاراما
 شیله ی جوان و به تاما
 وهکو مائی ته بایی
 ئەژی به دلنیایی

هه می شه ئاوێزانه
 سرپه ی شادیی شهیدایه
 په یامی پاکی لایه

*

په پووله و منال پیکه وهن
 ههردووکیان ههول ئەدهن
 خه نده بخه نه سه ر لیوان
 ژیان شادی بی و سهیران

کۆرس:

په پووله و ئیمه ی منال
 هاومه به ست و هاو رازین
 ئیسک سووک و گۆنا ئال
 ئاشتی و شادی ئەخوازین
 په یامان ورشه داره
 وهک هه می شه به هاره

۲۰-۱۱-۲۰۰۰

چالاکه، به توانایه
تاکورۆژ ئاوا ئه بی
سهرقاله و ماندوو و نابی

*

له گهڵ گولانا هۆگره
وریا و بههره وهرگره
خوی له خوبا بههرهیه
بههره یهزدانیی ههیه

٤

سه رجهم گول و گولاله
گوله کیوی و هه لاله
هه موو پشووگه ی ههنگن
نه شمیالانه و چه لهنگن
ههنگ گهلی کارامهیه
وینه ی بالای ئیمهیه

*

کۆری گهرمی نازداران
ههر شادییه و گولباران
ههنگوینی خوش نۆشینه
په ره ی گولان پۆشینه

*

ههنگ گهلی هونه رمه نده
کوڵنه دهر و نه بهرده
جیی باشی بو هه لکه وی
لانه ی سازته دا له وی

٢

له شاخ و له کونه بهردا
له پیدهشت و له ههردا
له قهده ی کلۆره دارا
له باخان و گولزارا
خانه ی چاک ئه پرازینی
لانه ی چاک ئه سازینی

*

له گهڵ یه کهم گزنگا
ئاسوگه ی رهنگا و رهنگا
بازووی کاری هه لئه کا
رهنجی بهرده وام ئه دا

٣

ههنگ زیرهک و پیشره وه
بی ئارام و بی خه وه
هه میشه له کارایه

ههنگ ئالوودهی گولانه
 هه گولئی خه نده رانه
 له گه لیا دهست له مالانه
 کۆریان گهش و نه خشینه
 به رهه مه که ی ههنگوبینه
 ئای، چهن خو شه کۆری وا
 ژین به ره و شادی ئه پروا

*

گولاله ی هه مه چه شن
 هه موو پازاوه و گه شن
 به رهه میان هه زار په نگه
 شیله که یان بو هه نگه

۶

ههنگوبین گه لی به که لکه
 دانسقه و یه کاویه که
 پوخته ی شیله ی گولانه
 نو ش و وزه و ده رمانه
 هه رچی ههنگوبینی پوخته
 گه رمه سییر و کویتانه
 دیاری ههنگه خه پانه

*

ههنگ پهروه رده ی سه رکه شه
 نمونه گه شه ی ئیمه شه
 ماندوو بونی بو نییه
 خو شه ویستی گیانییه

۷

ههنگ خه لاتی خودایه
 که لکی له ئه ژمار نایه
 گورج و ماندوونه ناسه
 له توانادا سه ریاسه
 ریزی بهرز و بالایه
 خو شی له و که سه ی وایه

*

به بالی ورشه داری
 به کاری به رهه مداری
 هه می شه هانمان ئه دا
 رییازمان پیشان ئه دا
 ئه وه نده ی تر هاوکاربین
 زۆر به توانا و هوشیار بین

ئىمەش ھەردەم سەرقالين
جگەرگۆشەى كالكالين
زۆر كارامە و پيشەنگين
يەك بەيەكمان ھەر ھەنگين
شادين، كۆششمان ديارە
بەرھەمان پىرشنگدارە
بوونەوھرى بى بەرھەم
دوورە لە رەوتى سەردەم

۲۰۰۰-۱۲-۱۸



ئاشتى

*

حەز ئەكەم ھەموو مالى
ئاژاوە و شەر پامالى
بە خەندە و بە پىكەنين
ھەموو بەشادى بژين

۱

پىم خۆشە مالىكەمان
ھەميشە ھەر ئاشتى بى
دەنگە زورالەكەمان
دوور لە پەستى و ماتى بى
ژيانمان ھەر خۆشى بى
كەيف و شادى نۆشى بى

به گـۆرانی و به یاری
به ئاشتی رائه بو پیرین
فریشته ی خیر و بیرین

*

په پووله هاو پیری ناخه
لابه ری ئۆف و داخه
گول و گولزاران گیلله
ته نیا بو ئاشتی و یلله

٤

هر که په پووله تان دی
سه رنجی بهن به وردی
ئه ویش وه کو خۆمانه
خۆشه ویست و خه پانه
بیوه یه، ئاشتی خوازه
نازداره، بی ئه ندازه

*

له گه ل گولان هاوده مین
ئاشتی خوازی سه رده مین
به رنامه مان ئاشتی یه
بی ئاشتی شادی نییه

*

دراوسی زۆر به پیزه
له شه ر دووره په ریزه
ههروه کو هه ردوو چاوم
خۆشم ئه وی تا ماوم

٢

له گه ل ده رود راوسی
به بی خورپه و هیچ ترسی
وه ک فریشته ی ئاسمان
به ئاشتی و کامه رانی
ئه ژین به بی ئاژاوه
ژینمان شادی و گولاره

*

له گه ل هه موو هاو پریان
وه کو فریشته و مه لان
خۆشه، و بال ئه گرین
بو ئاشتی تا که شکه لان!

٣

له باخچه ی به رینمانا
له لاله ی شیرینمانا
وه ک بولبول و که ناری

گول پەيامى ئاشتىيە
 ھىماي خۆشەويستىيە
 بۆ ئاشتى خۆي شاباشە
 ئاشتى پىرۆزە، باشە
 ئىمەش گوللەھى ئاشتىن
 خونچە گوللى بەھەشتىن

*

دەك خوا ئەو كەسە بگرى
 كلپەھى شەرمان تى ئەگرى
 ئەيەوى كوردستانمان
 بكا بەشىن و گربان

۶

ئەم كوردستانە جوانە
 بووكى ئاشتىيە يەزدانە
 ئەوھى بەرۆكمان ئەگرى
 بەر كىنە و نەفرەت ئەدرى
 ھەموو دژى ئەوھستىن
 بۆ ئاشتىمان بەرەستىن

*

بۆ كۆترە سىپىيە ئاشتى
 بى ماندوويى و دەربەستى
 ھۆنراوھى زۆر نووسراوھ
 نەواي مەزن و تراوھ

۷

كۆترە سىپىيە نەخشىنە
 نىشانەھى ئاشتىيە ژىنە
 كە ئەدا لە شەقەھى بال
 مېردەزمەھى شەر و شور
 ئەكەوئىتە نالەنال
 كۆترى ئاشتى خۆي نوان
 خېر و ئاشتىيە بۆ ھەموان

*

سەراپا ھەموو دنيا
 ھەر لە ساىيە ئاشتىيا
 شاد ژيان بەسەر ئەبا
 زۆر ئاسوودە و دلنيا

كۆرس:

ھەرچى كۆرپە و ساوايە
 ھەرچى گول و گەلايە
 لە ساىيە ئاشتىدايە



ٲاههنگي ٲهنگهكان

١

ٲاههنگه، ٲاههنگه
ٲازانهوهي سروسشته
ٲاههنگي همهه ٲهنگه
وهره، زووكه، مهوهسته

٢

ٲهنگهكان ٲيكهلاون
جواني و شادي و گولاون
دهست له ملان و ٲاسوودهن
مژدهي بهختياري دهدهن

بوونيان لهگهشيدايه
با ههموومان بهگشتي
بليين ههر بٲي ٲاشتي
ٲاشتي هيواي ههمووانه
گهشهي زهوي و ٲاسمانه

٢٠٠٠-١٢-٤

نەخش و بەخشی خودایین
خۆشی و ئاهەنگ و شایین
وہکو پہلکہ زتیرینہ
کوڑیان گەش و رەنگینہ

۱۹۹۴-۱۲-۲۶

۳

سپی دەروونی پاکە
ورشە ی رەنجی رووناکە
رەشیش شەوی ئارامە
باوەشی خەو بەتامە

۴

سوور خوینی گەشمەردانە (*)
تیشکی لوتکە و ھەردانە
بۆ ھەورازتر بپروانین
شینیش خەندە ی ئاسمانە

۵

زەرد خۆر و پۆژھەلاتە
سەوز بژیوی و لاتە
خییر و بییر دائەباری
کووردستان پر بەراتە

کوژس:

قاوہیی و پرتەقالی
وہنەوشەیی و ئال و مۆر
ھەموو رەنگی خۆمالی

(*) گەشمەردە: شەھید.

چەپلە ئاوازىكى جوانە
بەخ بەخ لەم چەپلەرىزانە!

۲- فيكە

ئاي، ئاي فيكە
وہك چىرىكە
دل و ھەناو ئەجۆشىيىنى
ھەستى بەسۆز ئەخرۆشىيىنى

۳- شمشال

ئاوازی عەرشى بالا
وا لە گەرۆوی شمشالا
ساز و سۆزی يەزدانە
بۆ ئارامى گىيانە

۴- نەى

نالەى نەى
بۆ سۆز و ھەستى بى پەى
ساز و سروە و شەمالە
پەيامى يالە و يالە

۵- بالەبان

بالەبان، بالەبان
ترکەى نەژاد و بابان
ھەر كە دەنگ ئەداتەوہ
ناخى گيان ئەشواتەوہ



جیھانى نەوا

كۆرس:

كۆرى گەرمى نەوايە
ناخمان پىي ئاشنايە
وہرن بۆ ئەم گولزارە
دوور لە خەم و پەژارە
بەشادى و بەپىكەنين
وہكو فرىشتە بفرىن
بۆ ناو بەھەشتى بەرىن

۱- چەپلە

چەپلە، چەپلە
بۆ پاداشتى وەكو گولە

۶- دووزەلە

گویی بگرن له دووزەلە
خۆش ئاوازه و ژبیکەلە
سوۆزی ناخی ئەم زەلە
چریکە و سازی سەرکەلە

۷- زورپنا

سەحەری گەرۆوی زورپنا
ژین تازە ئەکاتەو
که خالۆ فووی پیا ئەکا
خەم له بیر ئەباتەو

۸- دەهۆل

دەهۆل، دەهۆل
زۆر گورج و گول
هەر وەک دلمان لی ئەدا
هیز و تینمان پی ئەدا

۹- تەپل

ئەم تەپل
تەپەیی وەک تەپەیی دلە
بەزمەکەیی هەلپەرینە
چالاکیی و راپەرینە

۱۰- ساز و سەنتوور

ساز و سوۆزی سەنتوورە
چریکەیی نزیک و دوورە
کە ئاواز ئەپرژیتینی
هەموو گیان ئەهەژیتینی

۱۱- دەف

لێدە لە دەفی دەرویشان
نەوای دلی دەروون پیشان
دەنگی ئەلقەیی خانەقایە
نالەیی ئەشقی بارەگایە

۱۲- عوود

دەنگی عوود بانگەوازه
بۆ پرۆژی گەش و تازە
لە تەک کەمان هاوپرازه
سوۆزی بەتین و سازە

۱۳- کەمانچە

کەمانچەیی جوان، کەمانچە
ئاوازی وەک گول خونیچە
بەخەندەیی گونای رەنگین
ئەکا بەشایاشی ژین

۱۴- فلوت

كسپه‌ی ناخی ئەم فلوتە
لەگەڵ هێ شمشال جووتە
بەگوێی هەستا ئەچرپینی
رازی بەسۆز ئەدرکینی

۱۵- گیتار

ئاوازی گەشی گیتار
بۆ هەناوی دەردەدار
دەرمان و چاره‌سەرە
خەم لایەر هەر هونەرە

۱۶- ئۆكۆردیۆن

ئۆكۆردیۆنە خەپ خەپە
لە باوەشا، وەك كۆرپە
نەوای گەشی شاباشە
ناسكترین پاداشە

۱۷- پیانو

گیانم هۆگری پیانو
لەگەڵیا تان و پۆیە
هەر وەك تاڤگەیی خالخالێ
خەمەكان رانه‌مالتی

۱۸- كلارنیت

گوێ بگرن لە كلارنیت
بەنەوای پریشانازی
وەك پەری پیمان ئەلیت:
هەموو بكشێن، سەرانسەر
بۆ كۆری جوانی هونەر

۱۹- چەلو

دەنگی دلیری چەلو
بۆ هەناوی من و تو
و بەردان و هەژانە
لابەری دەرد و ژانە

كۆرس:

جیهانی جوانی نەوا
ئارامتترین ژوانە،
لەو دەتی ژینە هەروا
دل و گیانی هەمووانە
هونەر خۆراکی گیانە
هونەر مەند کامەرانه

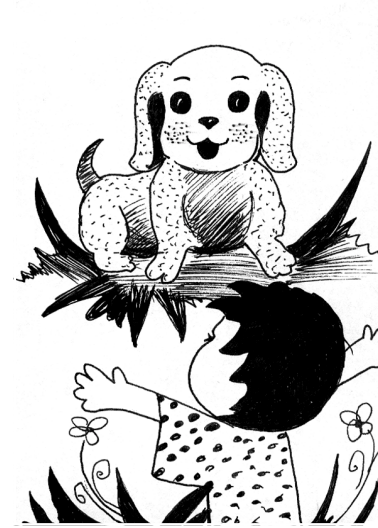
۳

تۆ دۆست و ھەلبەت ئارادە
بۆ تەنگانە ئامادە
دۆستۆز و ئەمکداری
زۆبە ھەرە بۆ لام، دە

۴

توتکە ی پاکم، توتکە ئە
زۆر چالاک و زیتە ئە
جیھانی ھەردوو لامان
خۆش و گەش و تیکە ئە

۱۹۹۷-۱-۲۵



توتکە کەم

۱

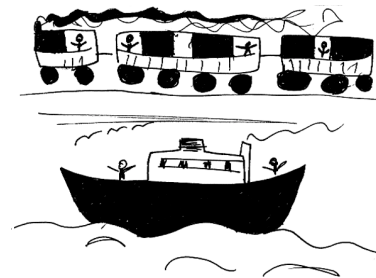
توتکە ئەمە کدارە کەم
ھاو پیتی گوند و شارە کەم
گەلی دۆم پیت خۆشە
ئە ی ھۆگرە نازدارە کەم

۲

ھەردوو کمان شەیدای وازین
لە گەڵ یە کتر دەسبازین
ھەر کە لە پەر دەرکە وین
بە گیانە وە ئامیازین

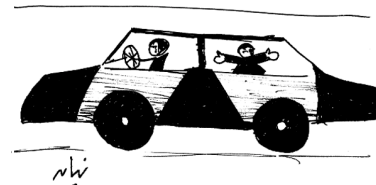
۳- عاره بانه

سه فەر به عاره بانه
 زۆر به که لک و ئاسانه
 که پیچکه ئه خولیتنه وه
 ریگا ئه پیچیتنه وه



۴- که شتی

دیاره شه یدای سه یر و که شتی
 دهی وهره، به سواری که شتی
 به ناو دهریاکانا برۆ
 به جیهانی جوانا برۆ!



گواستنه وه و که شتوگوزار

۵- شه مه نده فەر

سه فەر به شه مه نده فەر
 خوشی و شادییه تاسەر
 ئه کشی، ئه کشی بی بوار
 هه تا ئه گاته هه وار

۶- پاسکیل

پاسکیل دۆستی ریگایه
 زۆر چاپووک و خیرایه
 بو ههر لایهک به وی
 پیی ئه چم، دل ئه سره وی

۱- پی

به پیی خۆم
 چاک ئه پۆم،
 کۆلی خۆم هه لئه گرم
 قۆناخی خوش ئه بێم

۲- ولاخ

ولاخ که لێ خیرایه
 خه لات و به خشی خوایه
 سواری ئه بین، بار ئه با
 گورج و گۆله، وه کو با

۷- ئۆتۆمبېل

ئۆتۆمبېلىش بەفرىكانى
وھەك برووسكە ، بەتەكانى
زۆر زوو ھەمووان ئەگەيەنى
ئاواتى جوان بەدى دېنى

۸- فرۆكە

فرۆكە بەناو ئاسمانا
بە گولزارى پەريانا
تاكو ئەو پەرى دنيا
پىتى ئەچىن زۆر دلنيا

۹- بۆشايى ئاسمان

بۆ بۆشايى ئاسمان
بۆ گەردوونى فراوان
مرۆف والە گەشتايە
زانيارى دوايى نايە!

كۆرس:

بژى تواناي زانستى
پېشكەوتن و پېئويستى
ئەبەخشى بەھەمووتان
ھەموو گەش و شادمان

۱۹۹۵-۱-۲۸



چاوشاركى

۱
بۆ چاوشاركى
منالى گورج و
چالاک بابى
بە گەمەى جوان
دلئمان خوش بى

۲
شارگى... شارگى
زۆر كوتوپى
ئازاي ئەوي
گورج و بەگور

گشت هاوړپيکان
چاک بگونجین
گشت دلپاکان
قهت نهړه نجین
ههر نهړه نجین

۱۹۹۵-۱۱-۱۹

۳
کئی بی باز بی
چاک دهر باز بی
کولنه دهر و
سهر فراز بی!

۴
به بی تازار
وهک لاله زار
شاد و پروو سوور
بگاته شار!

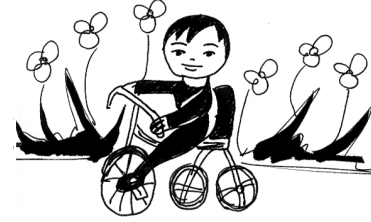
۵
گه مهی نیانی
دوور له هه له
چراخانی
ناو کومه له

کورس:

با ئاواتمان
یاری جوان بی
هه موو کاتمان
شایلوغان بی
هه موو ژینمان
ههر شادان بی

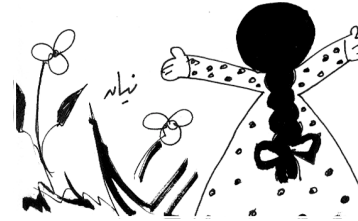
۳

پاسکیله کهم زهنگی ههیه
گولێ رهنگا ورهنگی ههیه
ههروه کو بووک: جوان، رازاوه
خونچه گولێ له خۆی داوه



۴

پاسکیله له م سێ پیتچکهیه
تین و گوری بو لوتکهیه
پاسکیل بیتن بو گوره پان
وهرن بو گهمه ی جوان جوان



پاسکیل

۵

پاسکیله کهم دوو تایهیه
زینی نهرم و جوانی ههیه
به فریکانه، زور خیرایه
زور نایاب و به توانایه

۱

پاسکیله کهم
یاربیه جوانه خنجیله کهم
هاورازمه، هاوکارمه
وهک هاوده می نازدارمه

۶

له ماله وه یاری نه کهم
به پاسکیله جوانکیله کهم
نایبهمه سهر جاده و کۆلان
به دوور نه بيم له دهرد و ژان

۲

پاسکیله کهم وردیلهیه
ههروه کو خۆم ژیکه لهیه
زور جوانه، له بهر دلانه
له سهر زاری مندالانه

۷

پاسکیله کهم وه کو چاوم
ئه پاریزم تاکو ماوم
جوانترین گه مه و دهرفته و کات
پیشکەش به گیان و دلّ ئە کات

۸

خوشک و براو به به نیان
هاورپیی دلّ و دیده و باوان
له م پاسکیله م بیبهش ناکه م،
دهی وهرنه وه
به به و هاورپیی و خوشک و براکه م

کۆرس:

ئیمه پاسکیل ناشکینن
قهت هه لی ناوه شینین
تاکو بلّیی خوشمان ئه وئ
دهردی له به دکار که وئ

۱-۵-۱۹۹۵



خواردنی کۆلان

کۆرس:

ئای چلیسی
چه ند خوویه کی
چه وت و پیسی،
مایه ی دهردی
هوی تازار و
رهنگی زهردی!

۱

ئای، نه خوشم
وهک بلقی ئاو
له سه ر بۆشم
بی تین، تاساو!

هەر نهسینم
هەر نه کرم
قهت نهسینم!

۱۹۸۹-۱-۱۰

۲
چهند لاوازم
تۆف، بی وزه و
زۆر ناسازم،
له بهر چییه
هیترم نییه!

۳
دایه و بابەش
گه لیک ماندوون
دیاره تووشی
دهرد و خه م بوون!

۴
مال بی دهنگه
هه موو کهسی
کپ و مهنگه،
گشت داماون
هەر نه ماون!

گه ر ئەم جارە
چاو هه لینم
دوا بپیاره
شتی کۆلان

کۆرس:

۳

گشت مه له کان
به سوژی جوان
جریواندیان
تینی تازهی
ژینیان نوان

۴

رۆژی نوی
له دیده ما
پی نه که نی
په ژاره و خه م
وه لا ده نی

۵

منیش هه رده م
هه ولده دده م
هه ر نازدارم
گولبه هار به م
چاک نه خوینم
ره وشتی جوان
جوان نه نوینم

کۆرس:

هه موو خونچه بین



سالی تازه

۱

سالی تازه
کۆرپه ی نازه
چه ن جوان نه کشی
به خله خل
هاته پیشی

۲

پله یه ک ته مه ن
خۆش و ده گمه ن
هاته کایه
دل ئاوايه



پۆله كانى ژين

كۆرس:

ئىممه پۆلى ژيانين
وهك جوانى جوانين
گه شاوه و كامه رانين

۱

من له پۆلى يه كام، يهك
پۆلى يهك پاك و زيرهك

۲

من له پۆلى دووه مام
گورج و زهنگ و وريام

گۆلى باخچهين

رۆژ ئه دوينين

دوارپۆزى گهش

له چاومانا

ئه خه ملىينين

له گه ل رۆژ و هه ساره كان

نه مر ئه ژيانين

وه كو ژيان

۱۹۸۸-۱۲-۳۱



تۆپ

۱
 ئەم فتيۆلە
 ھەررەكو خۆم
 گورج و گۆلە
 بو كوي برۆم
 لە گەلمايە ،
 پيتوھنديمان تا ھەتايە
 دوایي نايە

۲
 كاتي ياري
 زۆر توند و تۆل

۳

منيش پۆلى سيبەمم
 پوختەى شيلەى بەرھەمم

۴

منيش لە پۆلى چوارام
 لە بەھەشتى گولزارام

۵

منيش وا پۆلى پينجم
 شەيداي گولزاري رەنجم

۶

منيش لە پۆلى شەشام
 لە ديدەى رۆژى گەشام

كۆرس:

خونچەى سەر سنگ و يەخەين
 شادى و شانازى و ئوخەين
 ھەرگيز دريغى ناكەين
 جگەر گۆشەى ئەم خاكەين

۱۴-۱۲-۱۹۹۴

كۆرس:

ئەم ھاۋا رېئىيە
ئامادە يە و
لەسەر رېئىيە ،
بى ئەۋەى ھىيچ
دل پرووشى
بۆشايى زىن
دائە پۆشى ،
كاتى زىرپىن
ئە پرە خسىيىنى
ھىۋاى نەخشىن
ئە نەخشىيىنى

۱-۷-۱۹۸۹

بە ھۆشيارى
گۆل لەسەر گۆل
تۆمار ئەكا
بە خۆشبييە ۋە
ھاۋا رېئىيە :

۳

ئەۋى رەنجى
ورشە دارە
زۆر بە گورجى
لەناۋ كۆرا چاك ديارە ،
ھونەرى جوان
جوان ئە نوپىنى
ئاۋاتى گيان
ئە خەملىنىنى ...

۴

ئەم تۆپەى من
گورژمە تيشكى
گەشە و پۆشن ،
ۋەك رېبەرى
چاك و پاكە ،
ۋەك گەۋھەرى

۳

باران خه‌نده‌ی مناله
گه‌شهی ده‌شت و لاپاله
گولبارانی ئاسمانه
گه‌شانه‌وه‌ی جیهان و
خۆشبه‌ختیی کوردستانه

۴

بارانه ، وا شه‌ست ده‌کا
هه‌ناوی چاوچنۆکان
نائومید و په‌ست ده‌کا
ئه‌وی که گرانجانه
ئییجگار ده‌ردی گرانه

کۆرس:

مه‌رجه ئیمه‌ش وه‌ک باران
ببینه مایه‌ی شادی
بو ده‌شت و بو کۆساران
مژده و خۆشی و شادانین
دیارییه گه‌شهی یه‌زدانین

۱۹۸۶-۱۱-۱۰



باران

۱

خرمه‌خرمی بارانه
مژده‌ی گه‌شتی یارانه ،
ئا ئه‌م باران و وه‌شته
پیتکه‌نینی به‌هه‌شته

۲

باران جه‌ژنی هه‌ژاره
شادیی لوتکه و هه‌واره
به‌خته‌وه‌ریی هه‌مووانه
هه‌یز و تینی ژبانه

۳

خۆشهويستى رۆژگار
ئەوئەندەى تر، ھەزار جار
ناگاتە يەك لىيدانى
دلى پر سۆز و گەشى
سەرچاوەى مېھربانى

۴

ئاوازی قوول و بالاي
ھەموو زەوى و ئاسمان
بەرانبەر وشەى: داھە
داماوە و دەستەوہستان

۵

بېگومانم، دلنيا
بالا ترين سيمفونيا
لەسەر رووى ئەم جىھانە
لاوانەوہ و لايلايەى
داھەى ھەميشە جوانە

۶

دلى زۆر بە پەرۆشى
تېن و سۆز و باوہشى
لانەى وزە و ئارامن



داھە خان

۱

ديارە سەرچاوەى ژيان
تەنيا داھەكە - داھە گيان
دەبا سەرگەردانى بين
لە ھەوارگەى بەرینا
بە گيان ئاویزانى بين

۲

بېگومان و زۆر پروونە
ھەرچى سۆزى گەردوونە
بەرانبەر سۆزى داھە
يەك تىنۆكى دەربايە

چاوگه‌ی ئاوات و کامن

۷

تاكو ده‌وران ده‌ورانه
هه‌رچی جوانیی جوانانه
ناگاته گه‌شه‌ی خه‌نده‌ی
دایه‌ی شیرین بو‌کوژی

۸

کام دیمه‌ن و کام تابلۆ
کام گه‌شه و ورشه‌ی ئاسۆ
پیروژن وه‌ک خه‌رمانه‌ی
دایه‌ی شیرین گه‌توگو؟

۹

هه‌ر جوانییه‌ک دارپێژراوه
هه‌ر ئاوازی بیژراوه
هه‌ر پیروزی نووسراوه
با هه‌موویان ته‌رخان بن
وه‌کو گۆلی ئازادی
شبابشی (دایه‌خان) بن

۱۰

لانکۆله‌ی ئاده‌میزاد
یه‌زدان به‌دایکی سپارد

جا بۆیه مرۆڤایه‌تی
به‌هه‌ستی پاک و بالا
(دایه‌گیان) رووگه‌به‌تی

کۆرس:

تاقه بانووی بالا‌یه
به‌هه‌شت له ژێر پێیدا‌یه
تاكو ستایشی که‌ین
هه‌یشتا هه‌ر سه‌ره‌تایه
چاکه‌ی کۆتایی نایه
گیانی شیرینه دایه

۱۹۹۵-۵-۲۳

۳

بی له ریزا دانیشی
لاقی خاوین راکیشی
دهستی خرین بجوولی
گهردی سستی نه هیللی
به قاقای قوولی هه ناو
دهرد و پهستی هه لکولی

۴

به گه مه ی پاک و بیگهرد
وهک گولاله ی گونای ههرد
دلمان نه گه شیتته وه
دهروونمان نه شنیتته وه

۵

هه تۆل مه تۆل ته کامه
ئهوی ژیر و چالاکه
هاورپ و خوشک و برامه ،
هه رکه سی دلی پاکه
زۆر به ختیار و بیباکه

۶

هه ر منالیک بیوهیه
خیر و بیری پیوهیه



هه لوور به لوور

۱

پشووی دوا ی کۆششه
وازی خاوین زۆر خوشه
زوو وهرنه وه بۆ یاری
دوورین له ناله باری
ئه مپۆ هه لوور بلووره
زیرهک ، جوان و پروسووره

۲

هه لوور بلوور ته کامه
ئهوی پاک و ئارامه
وانه ی ژینی په وانه
بینایی دوو چاوانه

وهك كۆتري ئاشتىبە
سروودى ئازادىيە
زۆر زىنگ و وربايە
كارامە و دىنيايە

كۆرس:

هەلوور بلوور تەكامە
زەرد و سوور و شەمامە
بەيارىيە خۆش و جوان
گەش و رازاوە ئەبىن
وهك پەپوولەي كوردستان

۱۹۷۷-۱۲-۲۳



يەكەمىن هەنگاو

۱

بەيانىيان
تەيگەل بەئاواتى جوان
لەگەل خەندەي
دەيدەي گەشى سەرکەلانا

۲

لەگەل زىنگەي
پەيشەنگى گەشى كاروانا
جەيوەي ئەستەيرەي بەرەبەيان
ئەبەيتە هاواراز و مەيوان

لەناو گزنگی چاوماننا
 لە دەروون و هەناوماننا
 جونبوشی کۆشش و فرمان
 دیتە بزووتن و هەژاران

کۆرس:

بۆبە هەنگاوی تەمەنمان
 پروو لە هەوراز و هەوارە
 خونچەیی هاویرازی گولشەنمان
 ورشەیی سەرگۆنای بەهارە

۱۹۸۵-۹-۳



گەمالە بۆر

۱

گەمالە بۆرە گەورە
 خەریکی خول و دەورە
 قەپۆز و لمۆز پەشە
 پیتی وایە هەر خۆی گەورە و
 دەماخ بەرز و سەرکەشە
 کام قەپەیی نەرم و نیانە
 تەنیا بۆ خۆی شایانە!

۲

سەرنج بە چەن نەزانە
 چەن گیل و سەرگەردانە!

ئەيەوئى ھەموو دىنيا
ھەر بۆ خۆى بىن بە تەنيا!

۳

قەپ زل و چا و چنۆكە
لە ئاستى بواری ژینا
نەوئیر و ترسنۆكە ،
ئەھا ، چەواشە بووہ
زۆر بىن ورە و لەرزۆكە

كۆرس:

خەرىكى پەلامارە
حالى زۆر شرە ، بەھارە
ھەلپەى كۆتايى نايە
دەردى گلاوى چا و چنۆكى
ھەر تۆپىنى لە دوايە!

۱۰-۹-۱۹۸۰



بەرەو پرووناكى

۱

وہك جریوہى بەرہەیان
پازاوه و نەرم و نیان

۲

وہك پەپوولەى رەنگاوپرەنگ
وینەى بانگەوازی زەنگ

۳

وہكو گزنگى دوندان
شاد و گەشاوہ و خەندان

وینەى بەرخى شلومل
گورجوگۆل، بەخلەخل

کۆرس:

وینەى سروودى ئاوات
وہکو دیدەى خۆرہہلات
ہاتووین بۆ قوتابخانہ
کہ لەناخ و دلمانا
پرووناکیی گشت جیہانہ

مامۆستا:

خونچہکانى ژيانم
کۆرپەکانى باوانم
جربوہ و چریکەى باخانم
ساز و شنەى شاخانم
دەک بەخیر بێن ہەزار جار
بۆ سەرچاوەى ژيان و
نۆشى ہەمیشہ بەہار
نۆخەى رۆلەى گیانى گیانى
خۆشى و شادیتان ہانى

۱۹۸۹-۹-۳۰



فریشتەى بالآ

۱

دایە پایەى ژینمی
گولزارى رەنگینمی
بەرہەمى سۆزى گەشتم
زادەى گولئى بەہەشتم

۲

ئەدالى گيان گولمەنى
چەم و گيان و دلمەنى
وینەت نیا دنیا تە
ئەدام ہەر ویش ئەداتە



بہ فر

۱

بہ فرہ گہ شہ باریوہ
 ریگہ و بانی تہ نیوہ
 وہ کو دلّمان بیگہ رده
 جریوہی دہشت و ہہ رده

۲

رووی زہ مینی پوشیوہ
 پر دؤل و لوتکہ و شیوہ
 ہہ موو لایہ ک رازاوہ
 مژدہی شادیی ہیناوہ
 کاتی بہ فر تہ باری

۳

دایکی نوورا چافانی
 کانیا سووزا یہ زدانی
 تہ ہہ نگشین و شہ ربہ تی
 پاقری، ملیاکہ تی

۴

دالگہ ہہ ردوو چہ وہیلی
 بالا و بیگہ ردی، خہیلی
 بوین ت بوین منہ
 بہ ت ژینم روشنہ

۱۹۹۸-۷-۱

خېر و بېر دېته خواری

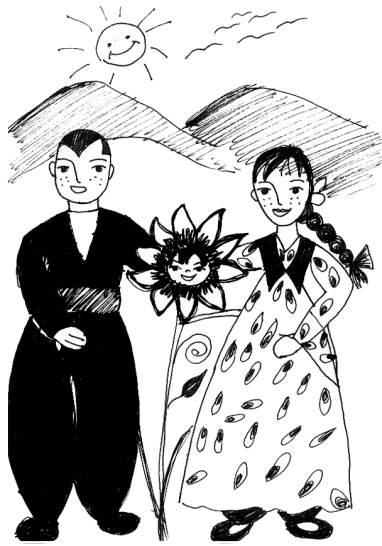
۳

ئەوی ژیر و توانایه
بۆ کایه ی جوان شهیدایه
بابی بۆ یاری و گه مه
بواره که مان زۆر که مه
بۆ گه شه ی دل و رهوان
پاکه ن، وهرنه گۆرپان

کۆرس:

که وهرز ئه ره ویتته وه
ئهم به فرهش ئه تویتته وه،
وهرنه مه یدان ده سبه جی
با هه لمان له کیس نه چی
یاری به فره سپییه
نازاردانی تیا نییه

۱۹۸۸-۱۲-۲۷



سال به سال

۱

سه رنجی به، ته ماشا
ته مهن سالی هه لکشا
پریبازمان هه ره روشنایه
به ختی گه شمان ئاشنایه

۲

هه ره کو کۆمای خه رمان
خېر و بېر دېته پیمان
سالی زبیره کتر ئه بین
هاوکاری به کتر ئه بین



فوتبول

۱

كۆپ بەستراوه،
له گشت لاوه
گۆره پانمان
به ناشقانى گهمهى خاوين
دهوره دراوه

۲

فوتبولينه
گۆلگۆلينه
گۆل له سهر گۆل
به دهست بينه

۳

ژير و داناتر ئه بين
زۆر به تواناتر ئه بين
ئه بين به گه شهى كۆمه
به تيشكى رۆژ و مه شخه

۴

هه موو روو له هه ورازين
يهك ئامانج و يهك رازين
سال به سال پيش ئه كه وين
له سايه ي ره نجى پيروژ
ئازادين و ئه سره وين

۱۹۹۶-۱-۵



وشه‌ی نوئ

۱
کاتی ماموستای هوشیار
له‌سه‌ر ته‌خته‌ی ورشه‌دار
وشه‌ی تازه نه‌نووسی
هه‌ر پیستی مومی گه‌شه و
بوژینم دانه‌گیرستی

۲
منیش هه‌روه‌ک رابه‌رم
رپی رۆژ نه‌گرمه به‌رم
به‌رپیازی رۆشنا
زۆر هوگر و ئاشنا

۳
به‌دلیکی پاک
گورج و چالاک
بکشی بوگۆل
رۆله‌ی لاوچاک

کۆرس:

سو‌مای چاوی
زۆر شیرینی
تۆ پیشیاوی
ئافه‌رینی ...
رۆله‌ی چالاک و گورجوگۆل
سه‌د ئافه‌رین خاوه‌نی گۆل
به‌راستی گیانت بالایه
به‌هزاران ئافه‌رینت
پیی ره‌وايه،
ئافه‌رین و ئافه‌رین

۱۹۹۵-۱۱-۱۸

پروون و گهش و دیاره
گهشت بو لوتکه و ههواره

۳

په پیرهوی وشه‌ی تازه
پیروژترین ریبازه
ئالای گهشی کاروانه
بو ئامانجی هه‌مووانه

۱۹۹۵-۱۲-۲۵



یه‌که‌م وینه

۱

یه‌که‌م خه‌تی ته‌باشیر
بووه زاخوی هه‌ست و بییر

۲

که هه‌ستامه سه‌ر ته‌خته
وامزانی ته‌خت و به‌خته

۳

که ده‌ستم دایه‌ خامه
هه‌ستم کرد ژین به‌تامه



با

۱

ئه لیبی جیره ی دهرگایه
 که سیش دیار نییه، خواجه!
 کتیبه! فهرموو، میوانه!
 میوان جیتی سه رچاوانه

۲

دهنگ نایه و کهس دیار نییه
 دا بابزانم چیه!
 ئای، گولان شه کانه وه
 ئۆی دلان گه شان وه!

۴

یه که مین وینه م کیشا
 ریشه ی دهر دم دهر کیشا

۵

که یه که م وشه م زانی
 فریم بو شادمانی

۶

که دهستم کرد به نووسین
 که و تمه شادی نووشین

۷

فییری خویندن و نووسین بووم
 به ره و ئاسۆی ژیان چووم

کۆرس:

دار و بهردی ولاتم
 کانی و باخ و ساباتم
 هه موویان تو مار ئه که م
 یه کیان به هه زار ئه که م
 دیر به دیری سه ر دهفته ر
 خووشی و شادییه تاسه ر



خاوینی

۱

خاوینی خووی بالایه
 فهرمانی بهرزی خوایه
 خاوین همیشه جوانه
 خوشه ویستی بهزدانه

۲

خاوین شاد و بهختیاره
 دور له دهرد و تازاره
 هر کۆرپه یهک که پاکه
 گهش و ژیر و چالاکه

۳

میوانه که مان بایه
 زۆر به نرخ و بالایه
 بوژین یه که م پیتویسته
 سهنگین و خوشه ویسته!

کۆرس:

ئه هی هه وای شادمانی
 سهرچاوهی کامه رانی
 با سروه هه لکاته وه
 دهرد مان له بییر باته وه
 ئه م گهردوونه فراوانه
 به بی شنه ی تازادی
 که لاهیه، ویرانه

۱۳-۱۱-۱۹۸۶



ئاژاوه

۱

بابە ، بابە ، بابە
 دایە ، دایە
 توتەو خوایە
 تاکە ی ئەم ھەرا و ھوربا یە ؟

۲

پیتان وتین
 بەری ژیانین
 ئە ی لە بەرچی
 ھەموو رۆژ ئی نوقمی ژانین ؟
 بۆچی ، بۆچی ؟!
 دە ی لە بەرچی

۳

خاوین گۆلی گەشاوہ
 ھەمیشە ھەر رازاوہ
 ھەرکەس پاک و خاوینہ
 خونچە یە کە بی وینہ

۴

ئەوی خاوین و پوختە
 فریشتە ی شادی و بەختە
 بەختە وەر و شادانہ
 دنیای پی ئاوە دانہ

کۆرس :

خاوینی خوی بالایە
 فەرمانی بەرزی خوا یە
 خاوین ھەمیشە جوانہ
 خۆشە ویستی بەزدانہ

۱۹۸۹-۱۱-۶

وهكو جاران دايه و بايهن؟
هاورپي ئهم كورە نايابەن؟

دايه و بايه:

دلى ئيوه هەرچۆنيكە
دلى ئيمەش هەر واپيكە،
ئەستيرەى بەختى گەشمانن
كورپە گەشەى باوہشمانن

هەموو:

بژى ئاشتى و تەبايى
نامەى بالاي خودايى
خەندەى بيگەردى ناوماڵ
ژين ئەكا بەخونچەى ئال
ئاشتىيى مال سەرەتايە
بو شادىيى ئەم دنيايە

۱۹۹۵-۷-۱۱

۳

توخوا بەسە ، دەى تەباين
دوور لە ئاژاوه و هەرابن،
سەرگەردانى ، مال ويرانه
لەجىيى شادى هەر گريانه!
توخوا تاكەى
دەى بەسە ، دەى!

بايه:

رۆلە ، بانگەوازي ئيوه
تيشكى دەشت و هەردوو كيوه
وا ئاوتان كرد بەئاگرما ،
ئەها... رق و كينهەم نەما!

دايه:

رۆلە ، ئيوه جگەرگۆشەن
خەرمانى رەنجى پر ورشەن
فريشته و پەرين
پاك و شيرين ،
وتەكانتان وەك خۆتانن
شينهى گول و
شوگ و هەنگوبنى كوستانن!
منالەكان (بە گومانەوہ):
واتە ئیستا دوست وتەيان!
بوونەتەوہ بەچراخان؟

ئوقيانووسېكە بىى بن
قوربانىيى زۆر بىى خەوشت
گەشە وەكو پرووى گەشت
گيانى شىرىنم دايە
بوونى تۆگشت دنيايە

۳

پېرۆزترین رەنج ئەدەي
مەزنتىرىن لىيوردەي
منىش خەندەي پەروەردەم
گەشە و سۆمايى ديدەم
ويىنە و رەنگ و بۆي دايەم
پرووناكى و هيوا و سايەم
گيانى شىرىنم، دايە

۱-۷-۱۹۹۳



وشەي پرېشكۆ

۱

وشەي پرېشكۆي دايە
نەمرترین ئاوازه و
خۆشترین مۆسقىايە
سەرچاوەي ژيان بەخشە و
هەرگىز كۆتايى نايە
گيانى شىرىنم دايە

۲

دايە گيان مېھرەبانى
نايابترین جوانى
سۆزى گيانى تۆبۆ من

۳

کام مه‌لی ئەم سه‌رزه‌مینه
چریکه‌ی وه‌ک چریکه‌م به‌تینه!
کام ئاهه‌نگ نه‌ویه‌هاره
وه‌ک گه‌رووی من سازگاره!

کۆرس:

له‌ هه‌ر لایه‌ک سه‌ر ده‌ریبنین
خۆشه‌ویستی به‌دی دینین
خێر و بی‌رمان له‌بن نایه
وه‌ک هه‌تاوی بێ هه‌وتایه

۱۲-۳-۱۹۸۴



چریکه

۱

له‌ناخه‌وه من ئەخوینم
هه‌میشه شادی ئەنوینم
که چریکه‌م به‌رز ئەبیتته‌وه
لوتکه‌ی هه‌ستی ئەشنیتته‌وه

۲

ئاوازی گیان ئاشنای ناخه
شنه و خه‌نده‌ی لوتکه‌ی شاخه
سۆزی گه‌رووم به‌ختیاریه
قه‌شه‌نگترین دیارییه

ئەكشىيىن بۆچاۋەى ژيان
بۆناۋ پەرۋەردەى جوان

كۆرس:

پەپۈلە ۋ گۈلى زۆر ئال
كۈنۈنچى جوانن ۋەك منال!
ئىمە رۆژ بەرۆژ رۆژىن
بۆژىنى تازە ئەژىين،
بەتېشكى قوتابخانە
ژىن گەش ۋ چىراخانە

۱۹۸۸-۱۱-۱۳



رېيى قوتابخانە

۱
پاستە، رېيى قوتابخانە
پرلە خونچەى باخانە
تەماشاكە، ئەم رېيىە
رېبازى ژىنى نوتېيە
جۈانېيى نەمر ديارە
ۋەك ھەمېشە بەھارە

۲
پۆل پۆل پەپۈلەى نەخشىن
گۈل ۋ گۈللەى رەنگېن

خۆشتر له چیتى ژيان
هه ناسه ی بۆن خۆشیه تی

۳

له ئاوازی یه زدانی
زیاتر به گیان ئاشنا
مه گهر قاقای په وانی
له باره گای پۆشنا

۴

خۆ گریان و نازه که ی
زریکه پر ئاوازه که ی
وهک گزنگی خۆره تاو
تین ئه خه نه بهر هه ناو

کۆرس:

به به خه و نی دیرینه
خه نده ی ژینی شیرینه
به نرخ و گرانبه هایه
لانکی له ناو دلایه
بۆ ئارامی دل و گیان
ها و ده می بی ها و تایه

۱۹۹۴-۲-۷



په نگینترین نیگار

۱

ناسکتربین هۆنراوه
تا ئیستا هه لقولاوه،
په نگینترین نیگاری
به ریشه ی دل کیشراوه
به به ی جهرگ و هه ناوه

۲

گه شتر له خه نده ی به بیان
ورشه ی دیده ی گه شیه تی

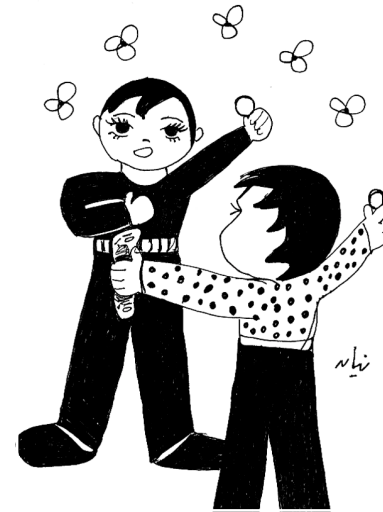
۱
 نەخشە كە تان ھەر ھېچە
 ئامانجى پېر و پوچە
 ھەركەس بەم چەشەنە پېر و
 چاۋچىنۆكە و تېر ناخو

۴
 ھەندى خەرجى و رۆژانە
 ھەلئەگرم بۆ تەنگانە

۵
 منىش زۆرىەى تەرخانە
 بۆشتى قوتابخانە

۶
 كىتېب، گوڧار، رۆژنامە
 بۆم بوونەتە بەرنامە
 باخى زانست ئاوايە
 خەرمانى گوللى تىبايە!

۱
 زۆر پەسندە، ئافەرىن
 شاد و بەختەوەر، بىژىن
 ديارە ھەر كەس دووربىنە



خەرجى

۱
 باسماں باسى خەرجىيە
 ئادەى، خەرجى بۆ چىيە؟

۲
 ئەيدەم بەخواردنى خوش
 حەيفە دەم بەتال بى و بۆش!

۳
 منىش لە ھەر شوپىنىكم
 كوژراوى ھەلپەى وركم!

همه‌میشه هه‌ر گه‌شبینه

کۆرس:

به‌ره‌می ته‌م ره‌وانگه‌یه
ره‌وشنایی سه‌ر ره‌نگه‌یه
هه‌موو خونچه‌ی شانازیین
شانازی و به‌خته‌وه‌ری
بو گشت جیهان ته‌خوازین

۱۹۸۷-۷-۵



خونچه‌ی ره‌نج

۱

سۆمای چاوین، نازدارین
چه‌پکه گولین، گولزارین
خونچه و چرۆ و هه‌لاله‌ین
گوله‌باخ و گولاله‌ین

۲

چه‌شنی گولان تاوه‌رین
وه‌ک ژیانین، نامرین
له‌ کپتوه و سه‌رما و شه‌خته
له‌ کام هه‌لدیری سه‌خته



قوتابخانه بههشته

قوتابيهك:

قوتابخانه ئاههنگه

ئيمهش نه واو ئاههنگين
 پوورهى سهرقالى ههنگه
 ئيمهش ئاپوورهى ههنگين
 قوتابخانه بههاره
 ئيمهش ليژمه و شهستين
 گهشت و سهير گولزاره
 ئيمهش گولالهى گهشتين
 قوتابخانه بارانه
 ئيمهش هيوئه پوينين

۳

له كۆسپ و دهرد و بهلا
 له بهدكارى ناقولا
 دهستى دلسوزى و ئاوات
 بهتین و كول لاماندات

كۆرس:

زۆر ئهنتيكه ديينه بهر
 ههه نه بووبى له مه و بهر
 خونچهى رهنجين، نارهنجين
 سامان و مايه و گهنجين
 كوششمان دوایی نايه
 له گهه خوردا هاوتايه

۱۹۸۳-۴-۴

كۆرس:



ئاھەنگ و پېشپركى

ئاھەنگ و پېشپركىيە
 ۋەرنەۋە، كىبەركىيە
 مەيدانى چالاكىيە و
 بزىن چەپلە بو كىيە!

۲

ئاھەنگمان زۆر رەنگىنە
 پەرۋەردىيە و زانىنە
 رۆشنىبىرى و زانىستە
 گەمەيە و پىكەنىنە

۳

با بەشدارى ئاھەنگ بىن

تېن و وزەى ژيانە
 ئىمەش پەپوولەى ژىنن
 قوتابخانە كانباۋە
 ئىمەش لە دلىئا ئەژىن
 پروناكىيە، ھەتاۋە
 ئىمەش گزنگى رۆژىن
 ئاى كە خويىندن چەن خۆشە!
 ئىمەش تريفەى خۆشىن
 كۆششى زۆر پەرۋشە
 ئىمەش ھەر تى ئەكۆشىن

ھەموو:

جىھان بى قوتابخانە
 بازار و دەرد و ژانە

۱۰-۹-۱۹۷۹

ژیر و دانا و پیشه‌نگ بین
کامه‌ران و به‌خته‌وهر
هم‌میشه ههر چه‌له‌نگ بین

٤

ئا‌هه‌نگه ، زه‌ما‌وه‌نده
به‌ده‌روونی پر‌خه‌نده
بو‌کوردستانی به‌ربین
با‌به‌شادی هه‌لپه‌ربین
مژده و گزنگی نوی
بو‌هه‌موو جیهان به‌ربین

١٤-١-١٩٩٦



شه‌نگه‌گول

١

ئه‌م گول‌زاره‌ی ئیمه هه‌رگیز
وه‌رز و مه‌رزی هه‌ر بو‌نییه
دوو‌ره له‌خه‌زان و پاییز
مه‌ل‌به‌ندی هیوا و شادییه

٢

هه‌موو گول‌پکی جوانه
مایه‌ی بینایی چا‌وانه
به‌ره‌هم بالایه و بی‌وینه
په‌روه‌رده‌ی گه‌ش و خا‌وینه
بو‌ن و به‌رامه‌ی ژیانه
چا‌وی ره‌نج و تیک‌وشانه



وه ورزش

۱

وه ورزش پاکی پوهانه
 پوهشتی بهرز و جوانه
 پروانگهی گهشی ژینه
 مایه ی فهر و نگینه
 لابه ری دهر د و ژانه
 ئاسووده یی ژبانه

۲

گورجوگۆله وهرزشکار
 گه شه، وهک خونچه ی بههار
 ههنگاو بهههنگاو ژینی

۳

له پایزا ئهم گۆلزاره
 وینه ی بووکی نهوبه هاره
 ورشهی ئه کاته گشت لایه
 عه تر وگولاوی له بن نایه
 شهنگه گۆلی هه مه وهرزه
 بهرز و شهنگ و هه زار ته رزه

۴

کاتی وهرزی به هاریش دئ
 ههنگی گهشاو سه قالی ئه بی
 به کۆل شه نی خه رمانی ئه کات
 نۆشه بی، شیلهی رهنجی ئه خوات

کۆرس:

گۆلزاری ئیمه هه میسه
 سه رچاوه ی کۆشش و ئیشه
 دیاری و به خشی بی کۆتایه
 وینه ی نییه، بی هاوتایه

هەر شادییه و گه شیبینی

۳

وهرزش نوێ بوونه و هیه
خه م له یادچوونه و هیه
جموجوولّه و له شسووکی
لیهاتنه و چاپووکی

۴

ههیز و توانای وهرزشه
خاو و خلیچکی دوینیش
خاوهرن وزه و کووششه
پراسته، وهرزش تین به خشه!

۵

وهرزش خوڤاگرته
گیانی له خوڤوردنه
ساختی لهش و ئاوهره
یارمهتی و ههره و هزه
بانگه وازی هاوکاری و
گیانی پاک و نه بهزه

کۆرس:

وهرزش نامه ی ئاشتییه
برایه تی و راستییه
تینیککی فراوانه

نامه ی دلانی شادی
سه رانسه ری جیهانه

۱۹۶۸-۹-۷

لانی هه موو بوونه وهره
دایه گهره ی بههره وهره
زهوی... زهوی

۳

به ئاواتی گیان و به کام
له باوهشیاین، شاد و ئارام
دلای زهوی فراوانه
سفره ی ههنگوینی ژیا نه
خوانی رهنگین و الایه
خه لاتای مهزن و بالایه
زهوی... زهوی

کۆرس:

به خهنده ی گهش، به سوۆز و تین
زاده و کۆرپه و هوگری ئه وین
پیتی هه رگیز دوایی نایه
دایکی نه مری گشت دنیا یه
زهوی... زهوی

۱۹۹۲-۱۰-۲۰



زهوی

۱

زهوی، زهوی
تهختانییه، بهرزی و نهوی
شاخه، ههرده، دهشته دۆله
ئاوه، کشتوکاله، چۆله
دهغلو دانه
جوانترین ههساره ی یهزدانه
زهوی... زهوی

۲

گۆم و پرووبار و ده ریا یه
خیر و بیتری له بن نایه

دایه گیان، سۆما و دیدهی
له ئاو زیاتر به خشندهی

۳

هاوار ده کهم به بی باک
له ههوا و ئاو و خۆراک
سۆزت به خشنده تره
سه رچاوهی هیزی، دایه
بی توژیان کۆتایه

۴

بی گزنگ و پرووناکی
ژین دۆزه خه و تاریکی
بی پهروا بانگ هه لده دم
دایه رۆژ و هه تاوه
توانا و تینی هه ناوه

۵

گه لی شیرینتر له گیان
نیشتمانه و نیشتمان
گه ردوون دهنگ ده داته وه
دایه تۆش زید و، مانی
وهک نیشتمان جوانی!



دایه و پرووبه ری ژین

۱

یه کهم پتیوستیی ژیان
هه ر هه وایه، بیتگومان
دایه ی شیرینم، دایه
هه ناسه ی ژینه خشی تو
به سۆزترین هه وایه

۲

سه رچاوه ی ژیان ئاوه
بی ئاو سه راپا جیهان
ویرانه یه و که لاوه

كۆرس:

دايه چاوهى ژيانى
تېن و وزهى هممووانى
بۆ دلى لانهوازان
ئارام و پهنا لانى

۱۹۹۳-۷-۲۰



ھاريكاري

۱
سەردەمى راپەرىنە
دنيا بەرەو گۆرىنە
رۆژى شادىمان ھەلھات
بەختە و ھەرىمان بۆ ھات

۲
ژىنمان براپە تىپپە
يە كىبون و يە كىتتىپە
و ھەكو سىروودى ژيان
بى سىرھوت و بى وچان
يەك رىز و شان بە شانين
سەرقالى تىكۆشانين



جوانترین دیمەن

۱
 وەك ئاوازی بەهاری
 بارانی شادی باری
 خۆریش بەخەندەى خوشى
 ھەموو دنیای داپۆشى

۲
 لە گۆلزار و چیمەنا
 خۆنچە چاوی ھەلھینا
 بەسۆزی دلێ شادان
 بولبولیش ھاتە مەیدان

۳

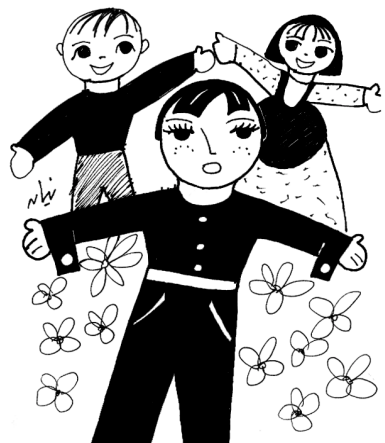
ئارەقەى دل ئەپژىڭىن
 كوردستان ئەپارتىڭىن
 ئەبىن بەكلىپەى نەمر
 بۆ بەھەشتى زۆر بەرىن

۴

بست بە بستى كوردستان
 ھەموو گەرمیان و كوستان
 ئەكەين بەچراوگ و گۆل
 بە باخ و رەز و بستان

كۆرس:

رۆژى ھارىكارىيە
 چىمان ھەيە ديارىيە
 بازووى مەردى ھەلدەكەين
 يارىدەى يەكتر دەدەين
 كۆرپەى ئاوات و راستىن
 ھەتاكو سەر ناوەستىن،
 خىر و بىرى كوردستان
 لە خۆمانە و بۆ خۆمان
 لە باوەشيا ئەژىن وەك
 تاجى سەرى سەربەستان



هيوا

۱
چاك ئەزانم كە داڤە
دلى پر لە هيوايە
دەرچم، بىيخە و ئىنمە وە
خەمى برە و ئىنمە وە

۲
بابە گيان چا وەر ئىيە
رۆشنى بىم بۆ ئەم رىيە
بە تەمايە پى بگەم
دل و دىدەي رۆشنى كەم

۳

ئىمەش بەم تىن و تاوہ
وہك جريوہى گەشاوہ
گورج هاتووين بۆ بەشدارى
بۆ ناو كۆرى هاوكارى

كۆرس:

بۆ ناو شادى كشاوين
لە لازارى نەخشاوين
كۆرمان گەشەي ژيانە
جيهانى خەندەرانە

۱۹۸۹-۱۲-۲۲



ئاگره گهشه

۱

نه ورۆز مژدهی خوشییه
 واله گیان و یادایه
 دژی پهستی و رهشییه
 تیشک و گهشه و رۆشنایه

۲

ئاگری نه ورۆزی گهشاو
 قهت رهش و دزیو ناکه م
 گوئی به هاری نه خشاو
 ژاکاو و په شیو ناکه م

۳

مامۆستا زۆر به خوشی
 تیشکی ژینی پیتم به خوشی
 چاوه رپییه ئەم باخه ی
 بیته بهر، بلتی ئوخه ی

۴

دایکی گه ورهش نیشتمان
 له باوهشیان بی وچان
 زۆر به کول هیواداره
 جگه رگۆشه گه شه کا
 ئەوسا ته و او به ختیاره

کۆرس:

مه رجه ئیمهش مهردانه
 چالاک و نه بهردانه
 ئەمه کدار و پیتزان بین
 ئاواتی ئازیزان بین
 چاکی لی بکهین به لادا
 رهنجیان نه دهین به بادا

۱۳-۱۱-۱۹۷۰



په یمان

۱

به کومه ک و هه ره وه ز
هه ر به وینه ی باخ و ره ز
هه ره کو دانه ی گه وه هه ر
قوتابخانه هاته به ر

۲

به هه زاران هه زاران
خونچه گه شه ی گول زاران
له باخچه ی قوتابخانه
جوانترین گفتوگو یانه

۳

به تابه و په رۆ و پیتال
نه ورۆزم ناشیوینم
دنیای فریشته و منال
به دوو که ل نارهنجینم

۴

وه کو باو و باپیران
له و سه رلوتکه و هه ردانه
کلپه ی نه ورۆزی شیران
هه لئه که بین زۆر مه ردانه

۱۹۹۷-۱-۲۷



بابه گيان

۱

بابه گيان زور مهزنى
تۆسەرچاوهى رۆشنى
شه و رۆژ تى ئەكۆشى
هه مېشه هه ر رووخۆشى

۲

هه ر له به يانييه وه زوو
خه ريكى ئيشوكارى
بى حه سانه وه و پشوو
به لام زۆرىش به ختيارى

۳

چى توانا و تىكۆشانه

۳

بۆ دوارۆژى به ختيارى
وهك رۆژ ئەدره وشيپينه وه
وهك چله پۆيهى هۆشيارى
هه مېشه ئەشنيپينه وه

كۆرس:

مامۆستا و دايك و باوكان
رابه رانى دلپاكان
په يمانمان داوه په يمان
رهنج و تين و كۆشمان
ته رخان بن بۆ نيشتمان

۱۹۸۸-۱۲-۲۶

هەر بۆ ئېمە تەرخانە
ئەگەر رەنجی تۆنەبێ
حالممان زۆر پەریشانە

۴

بابە دیاری لە ئاسمان
خەمخۆری هەموومان
بە پەرودەدی پاک و جوان
جگەرگۆشەت پێ گەیان

دایکی منداڵان:

منیش بەگیان و پازم
لە خوای گەورە ئەخوایم
باوکی منداڵان بێ وەبی
هەرچی خەفەتە نەیبی

باوکی منداڵان:

سوپاس بۆ خودای گەورە
وا ئەم کۆرەم لە دەورە!
ئەخوایم کە سەرانسەر
شادی بێن بۆ دەورووبەر
سەراپا هەموو جیهان
گولزاری رازاوە بێ
بەختەوهر و ئاوەدان

۱۹۹۸-۶-۲۰



ئالای پیتشه‌وا

۱

لەناو دلی مەهابادا
لەناو کلتیپی چوارچرادا
خۆشبه‌ختانە
هەتاوی کورد پڕشنگی دا
شەوژەنگی شوومی پادا

۲

ئەم رۆژە گەشە شەیدایە
گیانی بالای پیتشه‌وا
تا هەتایە

قازی محهمه دی نه مر
له ناو دلی پر له کولی
کوړی خه باتی کوردایه

۳

پیشه و امان
مه سیح ئاسا
هه ستایه وه، له تویی کراسا
که و ته وه ری، هاته لمان
دهستی به سه رمانا هانی و
زامی کوردی
سارپژ کرد و زور به وردی
پیبازی بو دیاری کردین
به ره و رۆژی پروونی بردین

۴

هه موو و ته ی
پر له ورشهی
توانا به خشی پیشه و امان
نه خشی گه شی سه ره برده
رابه ر و پینمایه و
نه خشی کوردی نه به رده

۵

له کوردستانی به ربنا

هه موو لایه ک مه هاباده
له ده ورانی ئاگرینا
وه ک پیشه و ا
دلی هه موو کوردی شاده

۶

هه رچی رۆله ی کوردستانه
تیشک و پیشه نگی کاروانه
سو مای دیدهی
به هه زاران چوارچرایه
پیشه و امان هه ر رابه ره و
کاروانی خۆر دوایی نایه

کوړس:

ئالای بالای پیشه و ا
هه ر به ره و لوتکه ئه پروا
مژده و نامه ی زبیرینه
هه موومان له سایه یدا
به گیانی پاک و شه یدا
یه ک ئامانج و یه ک ریزین
گیانمان له سه ر ده ستمانه و
وه ک چاومان ئه پپاریزین

بەم بۆچوونە و بەم پىيە
يەكەم كەس دراوسىيە

*

دراوسى ھەموو كاتى
ھانا يە و ئەمانگاتى
ھەميشە ھانامانە
دلسۆز و پەنامانە

۲

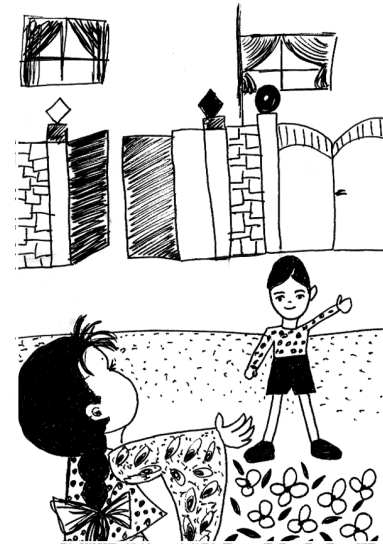
لە خوشى و ناخوشيدا
لە گەرمەي پەرۆشيدا
بەشدار و ھاوارمانە
بەسۆز و ھاوکارمانە
دراوسىيى چاك خەلاتە
خىر و بىر و بەراتە

*

بەھەستى پاك پىتكە و دەين
بەھاواری يەكە و دەين
ھەر سەرقالى يارىدەين
بۆ يەكتەر سۆما و ديدەين

۳

لە گەل ھاوسى ھاوړەنگين



دراوسى

ئاخيۆەر:

وتەي پيشينانمانە
سەرانسەر ئەم جيهانە
بەگيانى دراوسىيەتى
دووړه له گرى و نەگبەتى

۱

بەر له ھەمووان دراوسى
خەمخۆرمانە و پر بەدل
چاك ھەوالمان ئەپرسى
ھەروەكو مالى خۆمان
زۆر مشوورخۆرە بۆمان

هاومه به ست و هاوده ننگین
یه ک هست و دل و گیانین
بوئاسوی نوی ئه پروانین
پیشه نگی هه ره وه زین
وه ره بهرز و نه به زین

*

هاوسیکانمان نمونه ن
دانسقه ی ئه م گه ردوونه ن
گه ره کمان هه ر گولزاره
چه پکه گولی هه واره

٤

هه موو داروسیکانمان
یه ک به یه ک هه لبراردن
گه ره کیش گه ش و جوان
وه رن سه رنجمان بدن
گیانیشمان بو یه کتره
به م جوړه ژین خوشتره

*

هه رچی دراوسیمان
به ر له سه ر و سامانه
تا کو دوایین هه ناسه
هه ر دلسوژترین که سه

٥

هیچ که س وه کو دراوسی
چاک دراوسی ناناسی
پیشتر له سه ر و ماله
دلسوژترین هه قاله
تا کو دنیا دنیا یه
به گیان له گه لمانایه

*

چهن خوشه له گه ل یه کا
سه راپا له گه ره کا
هه موو دلسوژ و پاک بین
هه رده م دراوسیتی چاک بین

٦

چهن خوشه به نارامی
دوور له خوړپه و سه رسامی
له گه ل یه کا به بی خه م
بژین به شادی، سه رجه م
له یه کتر دلنیابین
وه ک فریشته تاشنابین

*

وترا هه موو هاوسیبیان



زهنگی کۆشش

١

چرپه‌ی سروه‌ی به‌یانه
 به‌خیربێ، ئیمتخانه
 جیتی کۆشش پراخراوه
 کاتی ته‌رخان کراوه،
 ده‌رفه‌ته، بۆ ئهم بواره
 ره‌نجی بالا دیاره

٢

وانهم زۆر باش خوتندوووه
 خۆم ئاماده کردوووه،
 چی ته‌پرسی، بپرسی

وه‌ک فریشته و په‌ری وان
 ریتچکه بته‌نیتته‌وه
 جیهان ته‌حه‌سیتته‌وه

کۆرس:

بیت و گشت دراوسییان
 هه‌روا سه‌راپا جیهان
 له‌ناخه‌وه ته‌باين
 هه‌موو خوشک و برابن
 گشت که‌سێ ئاسووده‌یه
 شادمان و بێ وه‌یه
 سه‌راپا زه‌وی و ئاسمان
 ته‌بنه ورشه و چراخان

٢٠٠١-١-١

هیچ دلم لیتی ناترسی
شاباشی خوم باش نه دهم
به نه نجامی گهش نه گهم

۳

به دهرفته تی نه زانم
خهرمانی تیکووشانم
له بهر خورا هه لبخهم
پالبه مه وه به بیتخهم
پاداشتی ئالۆ والام
گهز گهز بالا به بالام

کۆرس:

چرپه ی سروه ی به یانه
نه زمونه، ئیمتیحانه
چی نه پرسنی، بپرسنی
هیچ دلمان لیتی ناترسی

۱۹۸۹-۱۲-۲۳



سهیران نه ورۆز

۱

چهن جوان گولاله ی رهنگین
له سه رهردان نه شننی!
به دیده ی گهش و گهشبین
وهک ئیمه پنی نه که ننی!

۲

ههرچی ئاده میزاده
وا لهو دهشت و کیوانه
نه ورۆزه و دنیا شاده
گهشت شایی و سهیرانه



ئاو

۱
ئاو سەرچاوهی ژيانه
به ئاو، ژين ئاوه دانه
هه موو پرووهك و گياندار
به دريژايي پوژگار
ئاوي سازگار نووش نه كهن
خه ميان فه راموش نه كهن

۲
ئاو خه لاتي ئاسمانه
مايهي فهري و سامانه
پارفيني ئازاره

۳

جهژنه كه مان مه زنه
سو مای دیده ی كوردانه
چقلى چاوى دوژمنه
چراوگى مهردانه

۴

نه وروژ جهژنى هه مووانه
تاكو ده ووران ده ووران
كلپه ی ناخ و هه ناوه
پوشنايي كوردستانه

۱۹۹۷-۱-۲۶

به ئاو جيهان گولزاره
هه موو باخ و دارستان
هه موو گهرميين و كوستان
بست به بستى ده وروبهر
ههر به ئاو دپنه بهر

۳

ئاي ئاو چهنده جوانه
ورشه ي تهختى يه زدانه!
گهش گهش ژين ئه پرازينى
جوانترين ديمه ن ئه نوئينى
تين و توانا و رهوانه
بى ئاو ژيان نه مانه

۴

زينده وهري سه رزه مين
گياندارى ده رباى به رين
به ئاو كاربان ته واره
بى ئاو گياندار فه و تاره
ئاو ژين به خشه ، بژيوبيه
به نرخه ، هاوتاي نيبه

۵

به هه زاران هه زاران
كه شتى ده ربا و رووباران

به ناو ئاودا پى ده كه ن
پى و يستمان فربا ده خه ن
ئاو ، ئاو... گه شترين پى به
هيماي نه مريى پى به

۶

بو خا و پى بى و پى نه
وازي و گه مه ي ها و پى نه
پارووه نانپىك و خو راك
ژينى بى گه رد و بى باك
ته نيا ههر ئاره و ئاره
به ئاره ژينمان ماره

۷

واته تاكو نه توانين
نرخى ئاو باش نه زانين
هه روه كو هه ردوو چاومان
چاك پى ز نه گرین له ئاومان
جوان به كارى نه هينين
تا هه رگيز دانه مينين

كو رس:

ئاو له چه م و تا فكه دا
وه كو نه مري بانگ نه دا
نو ته ي ژيان نه چرپى

مرواری نه پرژینتی
خوښی و شادیی فراوان
ژینتی همهمیشه و نه مر
نه به خوښتی به نیمه ش و
سه رانسهر همموو جیهان

۱۹۹۲-۱۰-۱۵



نوی بوونه وه

۱

وا سپیده‌ی به یانه
وهک گزنگی دلی من
خنده و گه‌شهی ئاسمانه
به‌هرهی دلی په‌له‌وهر
بووته شادیی ده‌وروهر

۲

نهم کیو و ده‌شت و ده‌ره
رازی نو‌تیان له‌به‌ره
ههر پی‌تتی هه‌زار جو‌شتی
وهک گول به‌گیان نه‌به‌خوشتی

کۆرس:

هاوبه شیبی ئەم به بیانە
نوێبوونەوهی ژبانه
لەم بواره سازەدا
لەم پڕی و بەرده بازەدا
گەرمەیی گۆژم و تەکانە
وەرزێ کار و فرمانە
هەرچی نوێ نەبیتەوه
ئەپروات و ئەتووتەوه

۱۹۸۲-۳-۲۱

۳

گۆل و گۆلۆلە و چیمەن
خوتورکە یەکی دەگمەن
ئەخەنە دڵ و هەناو
هەستی ئەبێ بەهەتاو

۴

هاژەیی بەفراو و تاقگە
سۆز و ئاواز و بانگە
بۆ پامالینی ژەنگە
کۆتایی شەوه ژەنگە

۵

هەناسەیی نوێی تەمەن
سروەیی بەیانی پروونە
تین و توانای پەسەن
جریوێ گەشی گەردوونە

۶

چەخماخەیی ناخی بەهار
تیشکی ئەکا بەهەزار
تارای نەورۆز هەمەجۆر
گەزنگ ئەبەخشی بەخۆر

ماله باوان ئاوايه
سوودم كوتايي نايه

*

باران گه شهی ژيانه
دياری و به خشی يه زدانه
به سۆزی گه شی ئاسمان
زه وی ئه گه شیتته وه
سه راپا هه موو جيهان
شادييه و ئه شنیته وه

۲

بارانم، من بارانم
مژدهی ژینی پر خیری
گه رمه سییر و کویستانم
هاژهم گه شهی زه وییه
من نه بم گولزار نییه
سه رانسهر ئه م دنیا یه
به خر مه خرم و خه نده م
خه نده ران و ئاوايه

*

ئاوه دانی به ئاوه
به ئاوه سروشت گه شاوه
خوانه خواسته ئاوه نه بی



ژینگه ی مه زن

ئاخپوهر:

زه وی دایه گه وره یه
هه موومان له باوه شیا
دهروونمان ئاسووده یه
پهروه دهی ناو گولزارین
تاسهر بو ئه م لانکه مان
پیتزان و ئه مه کدارین

۱

زه ویم، دایکی هه مووانم
به خشنده و میهره بانم
لانکی ئاده میزادم
گه لی به ختیار و شادم

ژین ژیر و زه بهر نه بی
نه بی نرخی بزاین
نه وسا بلین پیزاین

۳

ئاوی سارد و شیرینم
سه رچاوهی گه شهی ژینم
ژین نه به خشم به گیاندار
جیهان نه که م به گولزار
هه همیشه گه شه و خه ندهم

*

که خونچه و چرووی نوی
به ورشه و گه شهی پر ناز
رو خساریان پی نه که نی
ژیان نه بی به ئاواز
شنه و بوی لاله زاران
نه بنه شهوقی نازداران

۴

خونچه و گولاله و چروم
خه ندهی سهر کهل و ئاسوم
گه شه و شادیی ژیانم
هه همیشه خه نده رانم
به خته و هری سهرانسهر
نه به خشم به دهشت و دهر

*

بو پایه ی بژیویان
ئاسووده بی ژینمان
دانه و تله پیشه نگه
به ورشه ی ژین ئاهه نگه
با خه رمانمان بالایی
ولات ئال و والایی

۵

وه رنه کیلگه ی گهنم و جو
سه رنجی بهن، له سه رخو
من هه بم هه رزانییه
هیچ که سی داماو نییه
سهیری له نجه ولارم کهن
خه م و مهراق به بادهن

*

خه و به دیدهی زور گه شی
ئهروانیته گشت جیهان
به مرژدهی پر له خوشی
دوورین له په ژاره و ژان
تاله زپینه کانی
شادی نه خه نه ئاسمان

۶

پرواننه دهشت و کهژان
ئاسۆ گهشه و فراوان
وردبهنه وه، زۆر جوان،
من پۆژم، ناوهندی خۆر
به گزنگی دیدهی من
سروشت رهنگینه و روشن

*

پیروزتربین بوونه وهر
توانا و کارامه و سهروهه
مرۆقی خاوهن ئاوهزه
ورهی دانسقه و بهرزه
هۆگری دایه سروشته
ئهم ئه شقه پشتا و پشته

۷

مرۆقی ئهم سه رزه مینه م
کارامه ی ئهم سروشته
جوان و گهش و رهنگینه م
هه رده م له ئامیژیدام
له ناو دل و سۆزیدام
به کۆششی بی و چان
ژین ئه که م به چراخان

*

دیاره که هاریکاری
بنچینه ی ژینی شاده
بۆیه به بهختیاری
هه موو دلێ گو شاده
بۆ به خته وه ری هه مووان
هه می شه له کۆشش دان

۸

یه کگرتنی به هه ره کان
بۆ ئامانجی رهنگینه
هه موو توانا نه مره کان
رهنجیان جوان و شیرینه
بژی ژینی هاوکاری
دوو ره له کسپه و له خورپه و
ناهه مواری و بیزاری

*
 هه موو هاوولا تيبان
 وهك فريشتهي ئاسمان
 به سوژ و ميهره بانن
 مايه ي سه ربه رزيمانن

١
 هه موو دانيشتوانى
 كارامه و گهش و پوختى
 به رهه مى فراوانى
 ژينگه ي پاك و سروشتى
 خوشين و شادمانى
 له خوشيانا بال ئه گرم
 بو وارگه ي بالا ئه فرم

*
 سه رچاوه ي ژيانمانه
 رووناكيى چاوانمانه
 جوانترين سه رچاوه ي به هره
 نيشتمانى نه مره

٢
 سه رانسهرى ده گمه نه
 تابلۆى جوان و ديمه نه



نیشتمان

ئاخپوهر:

له هه موو سه رزه مينا
 له گه ردوونى به رينا
 به ته نيا هه ر نيشتمان
 دالده يه بو گشتمان

كووس:

جوانترين تابلۆ ولا ته
 روژنابى و روژهه لا ته
 مه لبه ندى با پيرانه
 لانه ي دانا و ژيرانه
 چاو له سه يرى تيرنابى
 هيوادارين هه ميشه
 نه م به هه شته ئاوابى

وهكو هه موو جوانيبهك
تيايا سهري هه لدابي
گشت سهرچاوه و كانيبهك
ليردها هه لقولابي

*

هارهي تاڤگه و كانياوي
ورشهي ديدهي هه تاوي
هه ميشه گول و گولزار
پيت و فهرن، بي نه ژمار

۳

نه واي تاڤگه له سهردا
بانگي شادمانی نه دا
کيلگهي سهوز و نياني
واتهي خوښي و هه زاني
خيروبييري بي سنوور
شاديبه بو نزيك و دوور

*

كesh و هه واي له باري
دهشت و كهژ و رووباري
چريكيه مهل و هوزاري
بانگه شهن و دياي

۴

هه واي زور سازگاري
چوار و هرزي نه و به هاري
ديمه ني دلر فيني
تاوي كه لله ته زيني
هه ميشه شهنگ و گه شن
تين و وزه نه به خشن

*

جواني هيتزي گيانه
نو تيوونه و هي ره وانه
پر به پري سو ماي چاو
شاديبه و عه تر و گولاو

۵

تا چاو برکا و پرواني
هه ر جوانيبه و جواني
جربوهي كازيوه ي مهنگي
بالنده ي رهنگا و رهنگي
دلپان لانه ي شاديبه
مهراق و خه ميان نييه

*

هه رچي كه له بهرچاوه
جربوهي جواني و هه تاوه

سەرچاوهی بهختیارییبه و
له ئەفسوون دارپێژراوه

٦

باخاتی هه‌مه‌جۆری
به‌ره‌می چاک و زۆری
سروه‌ی به‌ره‌به‌یانی
بانگه‌وازی ئاسمانی
ژین تازه ئەکه‌نه‌وه
چاو زاخاو ئەده‌نه‌وه

*

ژیان له شار و دیدا
له چوارچێوه‌ی نویدا
زۆر خۆش و بێ هاوتایه
پشتاوپشت هه‌ر وه‌هایه

٧

ژیانی شار و زه‌به‌ندی
زۆر دانسقه و ده‌گمه‌نن
خه‌رمان گۆلی گۆلشه‌نن
گیانم به‌کۆل ئەخوای
له‌م ولاته نه‌ترازی

*

ولآت بووکی دنیایه
سەرچاوه‌ی ژینی تیایه
کوردستان ئاوه‌دان بێ
هه‌ر دایه‌گه‌وره‌مان بێ

کۆرس:

چی وه‌ک ولآت نازداره
کۆی به‌وینه‌ی کوردستان
به‌هره و شیرین هه‌واره!
کام ده‌قه‌ر و ساباتی
دوو‌را و دووریش ئەیگاتی!
هه‌ر ولآت زید و لانه
جوانترین دیاریی یه‌زدانه،
با بژی تاهه‌تایه
به‌کوێراییی دوژمنان
کوردستان هه‌ر ئاوايه
کوردستانمان ئاوايه

۳

خوینده‌واری به‌که‌لکین
زۆر چالاک و زیره‌کین
دوارۆژمان گه‌ش و پروونه
ئاواتی هه‌موو خه‌لکین

۴

کوردستانمان لائمانه
گه‌لی کورد باوانمانه
گه‌شهی هه‌موو نیشتمان
بینایی چاوانمانه

۱۹۹۵-۱۲-۲



نه‌به‌ردین

۱

جگه‌رگۆشه‌ی نه‌به‌ردین
ژيرو به‌ ده‌ست و بردین
سه‌رانسه‌ر تیشکی رۆژی
ئاواتی گه‌شی کوردین

۲

په‌روه‌رده‌مان بالایه
هه‌یوامان بی‌هاوتایه
یه‌کپارچه‌ هه‌موو بوونمان
بو‌کوردستان ئالایه

۳

وهك ههفال و خوشك و برام
 دهسته و نزام
 چاوهرپوانى
 ههرزانى و ناشتيى سهراپام
 تيشكى راستى شهوق باتهوه
 جيهان تاوا بكاتهوه

۴

بهئاواتم
 وهك گزنگى رۆژههلاتم
 ههموو كهسى دهس لهملان بى
 كوردستانم
 خهندهران و ئاوهدان بى

۵

زۆر پيىم خوشه
 يارىي رهنگاوهرهنگم ههبي
 كتيب، دهفتهر و قهلهم و
 جانتاي زۆر قهشهنگم ههبي
 وهكومرۆف
 ماف و رهنگ و دهنگم ههبي



حهز ئهكهم

ههموو ساتى
 ههموو كاتى
 ههر رۆژتيكيش
 ئهئين ديسان سهري ساله
 ههموو گيانم
 پر ئاواتى جوان و ئاله

۲

پر بهديدهم
 چاوهرپوانى
 ژينى ئارام و ئاسووده
 زۆر ههز ئهكهم
 چاك نامادهم
 ههميشه ههر ههول دهدهم

هيوادارم
 بابه گيانی زور نازدارم
 دهستی به تاشتی باش بگا
 به سه ربهستی و کامه رانی
 هه ر هه موومان به خیتو بکا

له سه ر زه مینی شادا
 چاوم به رایبی نادا
 سه رکوت و ده مکوت کریم
 بهر فه لاقه و شهق بدریم
 با به خویشی و هیمنی
 بو هه وارگهی ژین ببریم

چه ن خویش ته بی
 هه ر گه رهک و هه موو گوندی
 باخچه ی یاریگه بیان هه بی
 له پانتایی و هه موو دوندی
 وهک په پووله، وهکو مه لان
 کورپه به شادمانی بفری
 هه تا ده گاته که شکه لان

ئای چه ن خویشه
 که روانگه مان فراوان بی
 دنیا که مان گولباران بی
 بوچوونی رۆژانه و ژینمان
 وهک گولاله ی به هاران بی!

حه ز ته که م هه موو ژیان
 هه ر ئاواز و نه وابی
 سه راپا هه موو جیهان
 به خته وهر و ئاوابی
 مرۆف شاد و یه کسان بی
 گوزه ران زور ئاسان بی
 ژین خه نده و پیکه نین بی
 مافی هه مووان به رین بی

ئاواته کان فراوانن
 هیئنده ی هه موو گولاله ی
 دهشت و دۆل و کتیوانن
 هه موومان هیوادارین
 ئاواتی گهش و شیرین
 له باوهشی تاشتیدا
 له دهروازه ی دلّ بدا



کۆری گولان

۱
 گول و گولالهی بههار
 بهناز، ناسک و نازدار
 له گهرمیان و کویستانا
 وان له خو پیاهه لانا

۲
 ههر یهک خوئی لاپه سنده
 ههر خوئی پی جوان و رنده
 خهریکه ناتهبابن
 ههموویان رهنج بهبابن

۱۲

وهک منالانی سهردهم
 مروت ئاسا، ههز ئهکه م
 جوانترین نیشتمانم هه بی
 بهرگ و پوشاکی نایاب و
 پیتلوی زۆر جوانم هه بی
 به ته و اوئی نانم هه بی
 وهکو خه لک
 منیش ناو نیشانم هه بی
 ئالای گه شم شه کاوه بی
 کوردستانم گه شاوه بی

کۆرس:

زۆر ههز ئهکه بین
 شاد و بی خه م یاری بکه بین
 بفرین، بفرین
 به ناو گهردوون و ئاسمانا
 به ناو ههموو ئهستییرانا
 پر به گهردوون بچریکیتین
 نه خشه ی نوئی بنه خشینین
 ئاواتی گهش بهدی بینین
 کوردستانمان خه نده ران بی
 ناسکه بووکی گشت جیهان بی



په شیمان

۱

رۆژ به خه نده و پیکه نین
 که وتوته گه شتی شیرین
 هه ساران خولانه وه
 وهرزه کان سوورانه وه
 مانگه کان دره وشانه وه
 رۆژه کان گه رانه وه

۲

سال ته و او بوو، سه راپا
 که مته رخه م هه و لئی نه دا
 هه ر خه ریکی لاساری بوو

۳

بولبول زۆر نه رم و نیان
 پرووی کرده کوپی گولان
 هه ر کامتان بگری تاکه
 به هره ی بینگه رد و پاکه
 وه ک جگه رگوشه ی خه ندان
 شادین بو به هره مه ندان

۴

زۆر به هیوری و به کورتنی
 هه نگی نه خشینیش وتی:
 کوپ زۆر جوان و پازاوه
 گولزارتان پیک هیناوه
 نیوه هاواری من
 به هره و ئاوازی من

کۆرس:

به هره وه رانی شیرین
 ده ک هه زار جار ئافه رین
 هه ر خو شین بو ناو بیژی
 داده وه ر به شادی بیژی
 نیمه ش ده ست له ملان ئه بین
 گه شه ی سه رکه لان ئه بین



په یامی نه ورۆز

۱

هه قالان وهرن جهژنه
شادیمان هه زار چه شنه
هه موو سه ره به ست و ئازاد
ئاسۆمان زۆر پۆشنه

۲

دهست و کیتو وه کو خو مان
ره نگا وره نگ و رازه وهن
بو نه ورۆزی کوردستان
گولێ نه مر و گه شا وهن

۳

ژینی کرده لاقرتی
تا که وته له قه فرتی
ئاوه له کانی دهه چوون
هه موو شاد و روو سوو ربوون
ئه مپیش هه ناسه ی سه ردی
بوو به به ردی سه ره به ردی

کۆرس:

وانه ی گرنگی وهرگرت
به بانگی دل ئه مه ی وت
ئه وی که وتن بچیتژی
ئه بی بو ژینی نوێ
نه مامی نوێ بنیتژی
ئاره قی زۆر بریتژی

۱۹۸۷-۲-۶



هيوای گهش

١
مژدهی نوبیه و، هه موو لایه
هيوای گهشی له دلدايه
رۆژی نوی ههنگاو ئه نی
پهستی تاریکی راو ئه نی

٢
سۆمای چاوان ئاسۆی پروونه
شادیی دلان پر گهردوونه
گولزاری ئال بی سنووره
دهس له ملانی ئاسۆی سووره

٣

نه وروژ په یامی به رزی
زۆر پیروژ و دیرینه
بۆ نه ته وهی نه بهزی
خاوهن وره و به تینه

٤

تا کو دوا چرکه ی رۆژگار
هه ر ئازاد و سه ره ستین
بۆ ئامانجی گه شه دار
به رده و امین، نا وه ستین

١٩٩٧-١-٢٧



پشوو به که لک

۱
هاورپیکانی ژیانم
پیتم خوشه که بزنام
چۆن پشوو به سه ره بهن
له م بواره دا چی نه کهن؟

۲
مه راقی من وه رزشه
خویندنه وه به و کوششه
زۆر جاریش دائه نیشم
وینه ی رهنگین نه کیشم

۳

مه لی سه رکهل نه جریوتینی
هیوای دلان نه لایوتینی
چه پکه گولی دلی کوردان
گه شه وه کو عهرشی به زدان

کۆرس:

کوردستانمان وه ک گولشه نی
هه همیشه بو ژینی نو
پر به ئاوات پی نه که نی
پی نه که نی

۱۹۹۳-۱۲-۱۰

هه موو:

ته وه زهل و بئى كاره
تازارى سه ر تازاره
بژى كار و نه سره وتن
به ره و لوتكه ي پيشكه وتن

۱۹۸۷-۶-۱۰

۳

له دوكان له گه ل باوكم
كار ته كه م و بئى باكم
ته چمه ناو كوړ و كو مه ل
دواړوژ ته ندامى چاكم

۴

منيش به هه له داوان
ته چمه ناو كوړى لاوان
ته يم به هاوړتې پيشه
شوورده يبيه پيم بلين
بيكاره يه و بئى ئيشه!

۵

هه رچى نه ركى ناو ماله
هه مووى له سه ر من ماله
سه ره راي ئيشى تريش
تا بلينى سه رم قاله

۶

به راستى پاله وانن
به هره ي په روه رده ي جوانن
كات له لاتان پيروزه
پيشه نكي هاوړتيانن

۳

شەختە و کپیوه و زستان
بوون بەخونچەهی پەریستان
نەورۆز گۆل و زارۆلان
سال بەسال و بو دڵان

کۆرس:

چەپگی ژینی نەمرن
توانا و تینمان پائەگرن
بەخەندەهی رۆژی نوی
گۆلی ئال و گەش ئەپوی

۱۹۹۷-۳-۲۰



چەپگی ژین

۱

کورد و نەورۆز و بەهار
ورشەهی دەست لەملانن
دژی ناپهوا و زۆردار
گزنگی سەرکەلانن

۲

بەئاواتی دڵخوازان
دەشت و هەرد و کیتو پازان
تەنگ بەخەم هەلئەچانن
خۆری نەمری ئەچان

ئەرپۆم، ھەنگاوم ناوہ
گەشتەم لە گەل ھەتاوہ

۳

خێروبییری نیشتمان
لانی پشتاوپشتمان
شیری خاوینی دایکم
رەنجی بینگەردی باوکم
تیکۆشانی مامۆستام
پەروردهی جوان و بالام
ھەرگیز بە فیرو نادەم
بەخۆمیان ھەررام ناکەم!

کۆرس:

رۆلە ی ئەم ئاو و گلەین
دژی تەمەل و سپلەین
کۆریە ی هیوا و ئاواتین
گزنگی رۆژھەلاتین
بینایی ھەردوو دیدەین
بۆ لوتکە تەکان دەدەین
گەشتی ژینمان لە بەرە
دوارۆژمان مسۆگەرە

۱-۱-۱۹۹۰



رۆژی نوێ

۱

رۆژی نوێ ھاتە پیشی
تەمەن سالی ھەلئەکش
کۆشش خەرمانە ی داوہ
گولزاری ژین پازاوہ
تیشکی شادیم لی دەرکەوت
خۆشترین مژدەم بەرکەوت

۲

لە پیشبەرکیتی ژيانا
بە رێپەوی کاروانا

خهندهی گۆنا و لیوانم
رهوشت بالا و جوانم

۲

په پوولهی خه مره وینم
بی دهنگ دلان نه دوینم
پازم وهک خوم نه خشینه
ورد به رهوه و ببینه

۳

من ناواتی ره نگیتم
گولی بهخت و نگیتم
نم جیهانه گه شاوه
به من جوان و نه خشاوه

۴

منیش کارامم، هه ننگم
به به رهه مم قه شه ننگم
بچیتزن، چهن شیرینه!
شیلهی هه ویننی ژینه

۵

منیش کوره جووتیارم
تاشقی زه ویوزارم
منم توو دائه چینم
بژیوی به دهست دینم



پیشهنگی شادی

کورس:

تیشکی رۆژی نوییه
شادیی هه مووانی پییه
وا کۆری په پووله و گۆل
به هه ناوی پر له کۆل
هاتووینه ته کۆری ژین
بو ناو به هه شتی به رین
سه رانسهری نیشتمان
ئه که بین به بووکه خه پان

۱

من ناوازی کیتوانم
ئاسووده گیی ره وانم



گەشتی وەرزه‌کان

۱- زستان

وهرزی به‌فر و بارانه
 دیمه‌ن ره‌نگین و جوانه
 به‌م پیت و فه‌ره زۆره
 سه‌رزه‌مین شادمانه
 ته‌نیا هه‌ر چاوچنۆکان
 ده‌ردیان سه‌خت و گرانه
 تانه‌ی چاوی گرانجان
 به‌فری گه‌ش و بارانه!

۲- به‌هار

جیهان گۆل و گۆلزاره
 گه‌شه‌ی ده‌شت و کۆساره

۶

من شوانی به‌رغه‌لم
 نه‌وای ئاسۆی سه‌رکه‌لم
 به‌رهمه‌که‌م بالاییه
 که‌لکی له ژماره نایه

۷

بۆ هه‌مووان و باوانم
 سۆمای هه‌ردوو چاوانم
 گزنگ و ورشه‌ی ئاسمان
 له‌ناو دیدهی رۆشمان

۸

کوردستانی نازدارم
 گۆلزار و لاله‌زارم
 من کۆرپه‌ی باوه‌شی تۆم
 بۆ تۆ ته‌سووتیم وه‌ک مۆم

کۆرس:

رۆژی کار و فرمانه
 میژوو چاوی لیمانه
 ئه‌وی پاک و دل‌سۆزبێ
 جا رۆله‌ی کوردستانه

پر بههست و بینایی
سه رزه مین میترگوزاره
کانی و کاریز ته ته قن
دل و ناخی چا و چنۆک
ئه تۆقن و ئه له قن!

۳- هاوین

دلی هه مووان پرتینه
وه رزی میوهی زۆر خوش و
هه مه رهنگ و شیرینه
به خه له و خه رمانی زۆر
هه موو که سی گه شبینه
به ته نیا هه ر چا و چنۆک
زۆر شیرزه و په شبینه

۴- پاییز

خه رمانی باخ و بیستان
وه کو چاومان ئازبزه
به ره می خوشه و بیستان
زنجیره ی جوان و ریزه
بو دلسۆز و بو دوستان
له و لاشه وه نه یاران
هه ر وه ک دتو و درنجن
شیرزه و په شوکاون
له داخا په ست و به نجن!

کۆرس:

وه رزه کانمان ژیانن
بووکی سروشتی خه ندانن
خۆشی و شادیی هه مووانن
گه شه و بیناییمانن
هه ربه ک چیژی خۆی هه یه
ژینیان پی رازاوه یه
شوک و گه زۆ و هه نگوینن
هه همیشه تینی ژینن

۱۹۹۶-۶-۲۱

۳

با گه‌مه‌ی جوان هه‌لبژتیرین
 ئافه‌رینان بژمیرین
 بتوانین بلتین شیرین
 یاریش ره‌نجه و ته‌قه‌لا
 نه‌کو زرمه‌ی لابه‌لا!

۴

ده‌ی وهرن بو‌چاوشارکئی
 پراکردن و کتیه‌رکئی
 بو‌سه‌به‌ته و بو‌باله
 بئی نازار، ده‌ی براله
 تینی توپینیش بابئی
 مه‌شق بکات و رابئی

وهرن، یارییه‌کان زۆرن
 وه‌ک گولان هه‌مه‌جۆرن
 با چالاکی بنوینین
 سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بیتین

کۆرس:

۱۹۸۸-۱۲-۶



گه‌مه‌ی جوان

۱

دوای ئه‌رکی قوتابخانه
 ماوه‌یه‌کیش ته‌رخانه
 بو‌گه‌مه‌ی نه‌رم و نیان
 ره‌فتاری به‌رز و جوان

۲

یارییه‌کی دوور له وه‌زهند
 دوور له هاوار و گو‌به‌ند
 خیرا وهرن، مه‌ردانه
 ده‌رفه‌تی ناو مه‌یدانه

۳

گولەگەنى وەك ئالتون
وینەى بىسكەى گەردوون
كەوتە گەشە و پىكەنەن
هەرزانبىيە و شاد ئەژىن

۴

ئاهەنگى دروینەيە
بەرھەمى بىي وینەيە
بەتوانا و پەنجى خۆمان
بووین بەخاوەنى خەرمان

ئاهەنگ و شایلوغانە
ولات پېر دەغلوغانە
هەر با بىي هەرزانى
هەموو مەرۆف بەدوور بىي
لە برسیتى و گرانى

۱۹۹۶-۲-۱



پەنج و دروینە

كۆرس:

۱

مژدەبىي، پەلەى داوہ
هەموو لايەك پاراوہ
وهرزى جووتە و تۆو وەشان
هەرەوہزە و تىكۆشان

۲

كىلگەمان سەوز و جوانە
سۆما و گەشەى چاوانە
هەتاکو چا و پېر ئەكا
جوانى جىهان پېر ئەكا

هه موو خونچهی ئالی ئاوات
 هه موو مایه ی رهنج و خه بات
 ته رخانن بو شادی و ناشتی
 بو ئازادی و بو سه ره به ستی
 بو خه نده، بو ئاوه دانی
 بو به هه شتی کامه رانی

کۆرس:

به دل و به گیان تی ده کۆشین
 سه ره ی ئازادی ده نوشین
 ئیمه سازی خو ش ئاوازین
 سو ما و هیواین، ناشتیخوازین
 گیان و وزه ی ئا ئه م کورده یین
 بو دیده ی خو ر ته کان ده ده یین

۱۹۹۱-۱۲-۱۸



دیده ی خو ر

ئیمه گو ل و، گو ل سه رو شتین
 خه مه ره وین و خو شه ویستین
 تین و توانا ئه خه یینه کار
 دنیا ئه که یین به لاله زار

به دل و به گیان گو ل ئه رو تینین
 ئاواتی گه ش به دی دینین
 سه رانه ری پیده شت و شاخان
 ئه رازینین وه ک چراخان

٤

بم، بم، بومبام، وا هاتم
دژی شار و دیهاتم
ویرانکاری پیشه‌مه
خولیای ناخ و ریشه‌مه!

٥

دا لاجن، من کیمیاویم
رهنگا و رهنگی ژه‌هراویم
که خه و له هه‌مووان نه‌خه‌م
هه‌موو زوو نه‌مرن، سه‌رجه‌م!

٦

پاره‌م، به‌هیزی پاره
ژین گۆیه‌ند و تازاره
سه‌ر نه‌لقه‌ی زامه‌کانم
سه‌رچاوه‌ی دهرد و ژانم!

هه‌موویان:

ئیمه دژی ژیانین
بالای هه‌موو جیهانین
توانامان له ده‌ستایه
هه‌رچی هیژ و یاسایه
هیچ دهره‌قه‌تمان نایه
چۆنمان بوی هه‌ر وایه!



به‌ره‌ی شادی، به‌ره‌ی تازار

به‌ره‌ی تازار:

١

من بارووتم، بارووتم
وهک خه‌لووز، رهش و پروتم
نهمه‌وی گه‌ردوون رهش بی
مرۆف له ژین بی به‌ش بی!

٢

بروانن، من تفه‌نگم
به‌زه‌برم، هه‌ر نه‌جه‌نگم
من مرۆف دائه‌بیژم
هه‌میشه خوین نه‌ریژم!

۱

من شنم دى، بام، ههوام
هه‌ناسه‌ی لوتکه‌ی هيوام
ژيانبه‌خشی هه‌مووانم
به‌خته‌وه‌ریی ده‌ورانم

۲

من سه‌رچاوه‌ی ژيانم
ئاوم، گيان و په‌وانم
بى‌وه‌ستانم، په‌رۆشم
بو‌نه‌مرى تى ده‌کووشم

۳

دايه‌گه‌وره‌م، من خاکم
لانه‌ی ژينى پرووناکم
خوانم هه‌ر به‌رده‌هوامه
جوانترين ديارى و په‌يامه

۴

گوله‌گه‌نم، گولى ژين
پر خيروبيترى به‌رين
من هاورازى شنه‌بام
گه‌شم و هه‌ر له‌گه‌شه‌دام

۵

هيمای ئاشتيم، زه‌بتوونم
خه‌نده‌ی گونای گه‌ردوونم
با ئاشتى سه‌قامگير بى
جيهان شاد و دلگير بى

۶

خۆرم، چاوه‌ی رۆشناييم
ديده‌گه‌ش و بيناييم
تينم بو‌گشت لايه‌که
خه‌لا تم يه‌کاويه‌که

۷

خامه و کتیب و ده‌فته‌رين
پرووناکيبى سه‌رانسه‌رين
ژين ته‌که‌ين به‌چراخان
به‌دوور له‌ده‌رد و داخان

هه‌موويان:

ئيمه شاد و به‌ختيارين
دژى به‌لا و تازارين
تۆوى چاکه‌ ته‌چينين
تا هه‌تايه‌ ته‌مينين
هه‌ر بژى ئاوه‌دانى
گه‌ردوون به‌جارى دووربى
له‌شه‌ر و سه‌رگه‌ردانى

۳

لهژتير سايهى دادوهريدا
هه موو سه رزه مين ئارام بئ
له ئامبزي سهروهريدا
كه سئ نه بئ كه ناكام بئ

۴

كوردستانى شيرينيشمان
وه كو دلى مرؤقايه تى
ورشه ي بگاته كه شكه لان
ئاواتى گه شمان بيته دى

۱۹۹۵-۱۲-۳۰



هيو و سالى نوئ

۱

سه رى سائه و هيو دارين
هه موو جيهان گه شاوه بئ
هه ميشه دهم به هاوارين
هه موو مرؤف چه ساوه بئ

۲

نان و خه له و خه رمان زؤربن
هه موو گه لان شادمان بن
ئازادى بهر تيشكى خؤر بن
هه موو به جارئ يه كسان بن

سه بیللی چی!...
 نایابترین نایابیش بی بیسووتینه!
 «باپیره واقعی ورئه میننی...»
 - کیژی بابهی
 نه که ی، نه که ی!
 نه وه، بوچی
 واه سه ریچی؟
 چون له قسه ی من دهرئه چی؟
 «نیان به زهرده خه نه یه کی پر له ریزه وه»
 - بابه گوره
 لیم بیوره
 بیوره لیم
 نه گهر بلیم
 گهر نه دنیا یه بدری پیم
 له دلیم نایه
 ناگر له گیانت به ریدهم
 خوشمان تووشی تازار بکه م!
 «باپیره، به سه ر سورمانیکی قوولتره وه»
 - چون، چون... رۆله!
 نای له م باپیره کلۆله!
 نای، نای که چه نده ره نجه رۆم!
 ره نج به با خۆم
 ره نج به با خۆم!
 «کاردۆش خۆی ده گه یه نیتته بن دهستی بابه گوره»



سه بیللی بابه گوره

«له ژووریکدا دوو که ل په نگی خوار دووه ته وه، باپیره له سه ر
 دۆشه کییک دانیش تووه و خه ریکی په ساندنه وه ی سه بیلله که تی.
 له ولشه وه چه ند مندالیک به کۆش شه وه خه ریکن، که میکیش
 نه کۆکن...»

باپیره: «به نه رمه کۆکه یه وه»

ئاده ی، نیان

«نیان جورج ده چیتته پال باپیره وه»

باپیره گیان

- کۆریه خه پان

سه بیلۆکه ی بابه گوره داگیرسینه

«نیان به سه ر سورمانیکه وه دهر وانیته سه بیلله که»

- نه فه رمووی چی!

- بابە گهوره، بۆ زویری!
 بۆ دلگیری؟!
 گه ورهه دیاره که ری نادهی
 تووشی کۆکه و ده رمان بکهی!
 «باپیره، دوای هه لۆیسته بهک»
 - پۆله روون و ئاشکرایه
 به لۆی، وایه!
 «چرۆش ده چیتنه پال بابە گه وره وه»
 - باپیره گیان، جامه رانه
 زووکه له م به لایه گه ری
 حه یفه ئەم ژینه زۆر جوانه
 به دووکه ل رهش رهش هه لگه ری!
 «باپیره، سه رتیک دیتنی و سه رتیک ده با»
 «مناله کان، پاش هه لۆیسته به کی کورت»
 - بابە گه وره
 جا ببووره
 باسمان له خووشی و شادییه و
 گه لۆی له سه ریچی دووره!
 «باپیره، دوای رامانیتکی قوول، به زه رده خه نه یه که وه سه ری رتیکیان ده کات»
 - پۆله، خبیر بی ئەم کۆمه له
 هه ر ئە لۆینی گه له کۆمه یه!
 «مناله کان، به پیکه نینه وه»
 - به لۆی، دژی دووکه له
 دژی قرخه و کۆکه یه

دژی نالین و نرکه یه!...
 «باپیره سه بیله که ی به م دیو و به و دیو ده دات، پاشان به زه رده خه نه یه کی
 نه رمه وه»
 - پۆله کانم
 خه نده گه شه که ی با وانم
 په شیمانم، په شیمانم!
 داخ بۆ ته مه ننی سووتانم!
 به مه به ستتان چاک ده زانم
 فه رموون بینایی چا وانم:
 ئە مه سه بیل، ئە وهش تووتن
 بانه میتن، سه رنگوون بن
 ئە نجام وایی
 دۆستایه تی وا با نه بی
 ژینی مرۆف پیی بته پی!
 با پیاو دۆستی وا نه ناسی
 که هه ناوی پیی بتاسی!
 «منداله کان به چه پله ریزانه وه به ده وری باپیره دا هه لده په رن»
 - بابە گه وره ی به دوکه ل کاس
 گه لیک سوپاس
 گو ترایه ل بووی بۆ ده نگی راس
 گه لیک سوپاس... گه لیک سوپاس.

به‌رزی کرده‌وه، به‌رز به‌رز
جه‌سته‌ی كه‌وته له‌رزه له‌رز

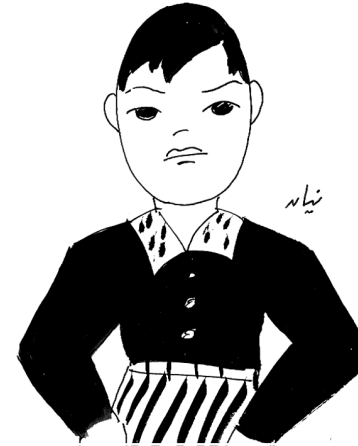
۳

په‌بكوئیی به‌دهم باوه
به‌گور بۆی هات له‌لاوه
دای له‌به‌ر میزه‌لانی
به‌فیز ئه‌وه‌نده‌ی زانی
فشبوته‌وه و له‌ناكاو
شلپه‌ی هات، كه‌وته زه‌لكاو!

كۆرس:

ده‌ردی له‌خۆبایی بوون
مرۆف ئه‌خاته تونناوتوون،
به‌م ده‌رده به‌هه‌زاران
ده‌ربه‌ده‌رن، سه‌رنه‌گون،
مرۆقی دلسۆز و ساده
زۆر به‌خته‌وه‌ر و شاده
په‌بازی لی تیک ناچی
بو ئامانجی گه‌ش ئه‌چی

۱۹۸۳-۱۲-۳



له‌خۆبایی

۱

یه‌کینک له‌خۆبایی بوو
چاوی له‌پۆشایی بوو
هه‌میشه ئه‌مه‌ی ئه‌جوو:
کوا زه‌مین جیی ژبانه
جیگه‌م سه‌ر كه‌شكه‌لانه!

۲

تا توانی بای کرده‌خۆی
گه‌رده‌لوول هه‌لی کرد بۆی
له‌ماوه‌ی چاو لیکنانا
پای رفان به‌ئاسمانا

«خوشک و برا، به چه پله ریزانه وه...»
 - رۆژ له سه رۆژ
 رۆژی روشن
 منداڵه که:
 گه لێ سوپاس چاوانی من
 بابە:
 جا پاداشت و خوش مزگینی!
 منداڵ:
 خه ندهی ئیوهی
 شیرینی پر له شیرینی!
 دایه:
 رۆله بۆچی رائه مینی!
 بلێ... خواستی دلت چیه؟
 منداڵ:
 بژین، له هیچم کهم نییه!
 بابە:
 - رۆله، نابێ،
 شتییک بلێ!
 دایه:
 له تۆ خواست و ئیمهش به لێ
 منداڵ:
 له قوتابخانه
 رابهری پهروه رده و زانین
 تیی گه یانندن



پاداشتی منداڵی زیرهک

«منداڵیک بۆ کارته کهی چووه بۆ قوتابخانه، له کاتی خۆیدا دهگه ریتته وه و
 خۆی دهکات به مالا...»
 - بابە گیان، دایه گیان
 بابە:
 چاوی بابە
 دایه:
 گیانی دایه، خونچهی ژیان!
 «منداڵه که به خوشی و ههله په رینه وه کارته کهی بهرز دهکاته وه.»
 - ده رچووم!... ده رچووم...
 بابە:
 هه ر بژی رۆلهی سه رکه وتووم!
 دایه:
 تۆخه ی!... هه سامه وه، شادبووم!

فېرى كردين

چ شتى به نرخ و جوانه!

«هه موو دهرواننه به كتر، پاشان سه بيريكي مندالته كه ده كه ن...»

دايه و باه:

ئادهي گيانه!

مندال:

كارتبيكي پر له ئافه رين

گه لي رازاوه و جوانتره

له جيھاني جوان و به رين!...

«خوشكه بچكوله ش ده چيته لايه وه...»

قه له ميكي خه تخوش و ريش

دهفته ريكي به ختي سپي

وه كو خه ندهي كازيوه ي گه ش!...

«كاكيشيان ده چيته ريزه وه...»

كتيبيكي جوان و پهنگين

پر له گه شتي گولزاري ژين

له گه ل گه شهي ئيوه ي سه نگين

منالته كان، پيكي وه:

نايابترين ديارين

خوشي و شادي و به ختبارين!

«هه موويان به جاري، له گه ل خه ندهي دهرووندا له چه پله ده دن...»

دايه:

ئوخهي، خه رمانان بالايه!

باه:

له تويي گزنگي ئالايه!

هه موو مندالته كان:

ئيمه ين به ره همي په روه رده ي نوي

گول خونچه ي شادي

له ناو دهرووني پروونانا ئه روي

جريوه ي ئازادي

له تيشكي ديده ي گه شمانا هه لدي

په واني پاكمان بولوتكه ئه فري

ته م و ناسوري به ر ئاسو ئه سري!

«دايه و باه ديارى و خه لاتي خنجيلا نه پيشكه ش به كوره بچكول ده كه ن و

ئهملاو ئه ولای هه موو مندالته كان ماچ ده كه ن...»

روله ئه مه ش دياريه

پاداشتي هوشياريه

بوژيني پر شاديتان

دريغيمان نييه ليتان،

ئاي چهنده به خته وه رين

خاوه ني به هره وه رين

تاكو كوتايي دهوران

گيانان ئه كه ينه ديارى

بو كورپه له نازداران

بو هه ميشه به هاران

بۆ شادىنتان ھەر بەرپۈھم
 من ھەمىشە ھەر بىتدارم
 جەرگ سوتتاوى
 جگەرگۆشە و كەسوكارم
 بەرە جەژنانى نەورۆزى
 ھەشتا و ھەشت بوو
 ۋەرزى سەيران و گۆل گەشت بوو:

۱
 ۋەرنە دەرى، منالان
 مژدەتان لى بى، باران
 پشووۋى داۋە و ئاسمان
 سايەقە و خۆرەتاۋە
 ھەموو جىھان گەشاۋە
 ھەرچى كوۋچە و كۆلانە
 ۋەكو خونچەي دلانە

۲
 بەم زووانە سەيرانە
 گەشتى كانىي ئاشقانە
 گولان و عەبابەيلى
 چاۋەرۋانن، خەيلى
 ھەموو يارانى پەرۋش
 بىكشىن بۆ سەيرانى خۆش



كارەساتى ھەلەبجە

دەنگىك:

من ھەلەبجەم، ھەلەبجەم
 لە كۆرى شەيدايانا
 دانسقى و ھەلبىژاردەم
 منم داستانى سەردەم
 من ھەلەبجەم
 شارى گولزار و ھۆنراۋەم
 شارى سروشى پاراۋەم
 گوللى سنگى شارەزوورم
 بووكى ھەمىشە رووسوورم،
 من پىناسەي نوپى ئىپوھم
 خۆرەتاۋى ژىنى نوپم

۳

باخی میر، ئەحمەد ئاوا
وا بال ئەگرن لە تاوا
چاوەرپین که نازداران
بچن بۆ گەشت و سەیران
دیدار تازه بێتەوه
خەمیان بره‌وێتەوه

۴

هەموو لوتکە ی سەرکەشان
لەناو بەهەشتی گەشان
هاودەمی گۆلزاران
چاوەروانی یارانن،
چەپکە گۆلی ئامادەن
شاباشی تاجی سەری
ئەم کۆرە گەش و شادەن

۵

هەموو کاتییک و هەردەم
بەجاری هەروا سەرجه‌م
ئامادەین، دەست لەناو دەست
وەک نیرگزی دیدەمەست
ببینە گۆلی سەری
شارەزووری سەرودەری

۶

پێکەوه، هەموو تیکرا
هەقال و خوشک و برا
کەسوکار، دایه و باوه
زوو ئەرژتییە ئەو ناوه
نەورۆز جەژنی دێرینە
گەوره ئاهەنگی ژینە

۷

بەگیانی گەشبینەوه
بەچریکە ی شیرینەوه
وەکو لوتکە ی خۆراگر
سروودی کوردی نەمر
هەمیشە هەر ئەچرین
رۆلە ی گۆلە و گرین

۸

بەرگی نویم بۆ کراوه
بووکه شووشە ی نەخشین و
جانتام بۆ دانراوه،
هەر هەموویان جەژنانەن
بۆ ئەم نەورۆزه جوانەن

بههشته و تاهه تايه
خه م و خه فهت كو تايه...

هه موو:

دره ننگه ، با برؤينه وه
سبه يني به خو شي و شادي
يه كتر نه بينينه وه
ياري و گه مه ي خو ش نه كه ين
به خته وه ري نو ش نه كه ين
گر مه و ناله:

نه م ده ننگه زور سامناكه
نه بوومه له رزه و ديوه
نه بوركاني ترسناكه!
نه هر يم نه نه لووريني
قوربانيي گه وره ي نه وي
ژه هر و مهرگ نه رڙيني!
رؤڙي حه شر هه ستاوه
هه له بجه تاقيگه يه و
به ر كيميائي دراوه ،
كو تري سبي ئاشتييه و
په لوپؤي سوو تيئراوه
فريشته ي نازي هه له بجه
له به ر چاوي گشت جيهان
زينده به چال كراوه!
شيني باوانه ، هاواره

۹

نه مشه و خه ويكي خو شم دي
په ربي به خته وه ري و شادي
ناسك به گوئما چرياني:
هه سته باپرؤين ، تو ميواني
له به هه شتي فراوانا
هه ر ياري بكه له گه له هه موو
فريشته ي باره گاي يه زدانا

۱۰

خوزگه مان بيت
ياخوا نه م خه وهت به دي بيت
به خوا نه بي ئيمه ش به ري
بو به هه شتي شادي و نه مري
بو گولزاري پر له په ري
له وي شاد و ده ست له ملان
نه بين به هاوده مي گيانيي
هه موو فريشته ي ئاسمان!

۱۱

به لي ، هه موو پيئكه وه
جوان ، جوان نه تريقيينه وه
به شادي و به نه مري
له وي نه ميئينه وه

ناتەى جەرگى بىرىندارە
 دىمەن سەخت و ناھەموارە
 ھەلەبجەمان
 گىرۆدەى داوى ستەم و
 كىمىياوى و گورزى زۆردارە
 ئاسمان ئەگرى
 فرىشتەى بارەگای خوا ئەگرى
 گەرمىيان ئەگرى
 كۆيستان ئەگرى
 مافى راست و پەوا ئەگرى
 وا سەرانسەرى مەرۆقايەتى
 بۆ ھەلەبجەى
 برژاۋ و بىخ نەوا ئەگرى!
 ھەى پۆ رۆيە
 نالەى ھەناۋى ئاسۆيە
 گەورەكۆستى باۋانمانە و
 ھەلەبجەمان زامى ناخ و
 كىسپەى پۆژگارى پىر سۆيە!
 ۋەى پۆ رۆيە
 پۆلە رۆيە
 تا دىنيايە
 بۆ ھەلەبجەى زۆر جۈانمان
 رۆيە، رۆيە، رۆلە رۆيە!
 دەنگى ژيانەۋە:

مەن ھەلەبجەم
 بەھەزاران
 شەھىدى گەش و چاۋگەشم
 بەكۆل گرتوونە باۋەشم
 مەن داستانى سەردەمانم
 مەن ھەلگىرى
 ھەموو پەژارە و خەمانم
 مەن ھەلەبجەم
 دەنگى ھەمووتانم، سەرجەم
 مەن نەمرم
 تا ھەتايە، تا رۆژگارە
 ھەر ھەمووتان
 لە باۋەشى گەشم ئەگرم
 مەن ھەلەبجەم
 ھەمىشە ھەم
 مەن ھەلەبجەم

من زامی قوول و زۆر به سۆزی
 هه ناو و جه رگی خاکم،
 له زیدی خۆما ئاوارهم
 نازانم تاکه ی بێ بهش و
 په پره وازه و دهر به دهر و
 ههر لانه واز و په تیارهم!

*

دهردی برسیتی و هه ژاری
 رای رفانم بو ئیشکردن
 ئیشی چی! ههر ناهه مواری
 هه ناسه ی سارد به سه ربردن!
 به هارم لی کرا به خه زان
 نائومییدی ناخمی ته زان!

۲

له پیتناو پاروی نانا
 وازم له خویندن هیتنا،
 به سینیه ک چه لئاوه
 به پیتلاوی له تله ت و
 به رگی هه لاهه لئاوه
 له شه قام و له کولانا
 خه و به خویندنه وه ئه بینم
 ئاواتی خوش و شیرینم



خه ونه رهنگاله بیه کان

ئاخیوه:

من له سۆزی
 دایه و بابه دا پراوم
 له ولاتی خۆما بێ لان و
 لانه واز و دهر کراوم
 گشت نه زانن
 بێ دهره تان و بێ ناوم!

۱

من تامه زرووی
 باوهشی نازی دایکم
 سه رگه ردانی
 وشه ی پر سۆزی باوکم

دهرژئی بهسهر شیوهی شرمما
بهسهر سیمای سپ و ورمما
بهباران و توفی زستان
بهشهره و قرچهی هاوینان
بهدهم دالغه و ورتینهوه
خهونهکانم نه توتینهوه
بهسهر سینییی جه لئاوکهما
خوایه ههر توی پهنا و هانا
تین و وزهه تیدا نهما!

*

کوردستانه بهرینهکهه
گونه جوان و شیرینهکهه
بههپرتشی درندانه
ههموو لایه کمان ویرانه
رووم له تویه، دنیای بهرین
هاوار و داد بوکتی بهرین!

۳

بهه لهوهی بخریمه لانکهه
گونهکهه ویران کراوه
کوردستانه زور جوانهکهه
ئاگره سوورهی تی بهردراوه
کتی بۆم ئاوهدان کاتهوه

کتی ئاورم لی باتهوه!
کتی دی، کتی بی،
کتی گوی له هاوارم نه گری!
بو کوی برۆم، بو کوی هه لیم
پوو له کامه دادگه بنیم!
بهکتی بلیم، بهکتی بلیم؟

*

ههر چوار وهرزه
به یانیان زوو، نالهه بهرزه
له گهل سروهی بهریه یانا
له گهل نالهی بی خهوانا
کووچه کووچه هاوارمه
کوئی سهموون سهربارمه!

۴

به یانیان زوو
تاریک و روون
باوهشی خه و بهجی دیتلم
به ئاوازی «گهرمه سهموون»
به دوای چهن پوولیتیکا ویتلم
له خهوی شیرین بی بهریم
من زهردهی دهره و ئازار و
دهردهسهری و دهریه دهریم!

*

به يانی زوو، تا دهرنگانی
 له کۆششام بۆ چه ند نانی
 بۆ چه ند پوولێ، بۆ شتی تر
 بۆ ژینتیکی باش و خوشتر
 به بۆ چوونی تازه و کۆنه
 نازانم دواپۆژم چۆنه!

ه

له تهك رۆژه لاتنا
 به شيعر و پيا وتنا
 تا ئيواره
 به ئاوازی
 جوان و سازی
 چلووره، چلووره
 سه رقاهویی و لاسووره
 چلوورهی سهوز و سوور و ئال
 بۆ گهوره و ورد و منال
 پاقله یه و گوله به رۆژه
 کووچه و کولان نه گه ریم و
 گیانم شه تهك، سه رم گیه
 به لام به داخه وه كه من
 له یاری و گه مه بی به شم
 سه د مه خابن، سه د مه خابن!

*

گه لێ دهستكورت و هه ژارم
 وا خه ریکی ئیشوکارم
 من ناتوانم
 وه کو هه موو هاو رپیکانم
 له قوتابخانه دا بخوینم
 به هره و زیره کیم بنوینم!

٦

نیویکم له قوتابخانه و
 نیویکم له بازاره
 چۆن بتوانم یه کیان بخه م
 به رپرسیاران، هاواره!
 بۆ کوێ بچم، کێ بدوینم
 چۆن پاروێ نان به دهست بینم!
 چۆن بتوانم بخوینم و کاریش بکه م
 به برسیتی و پرووت و قووتی
 توانا و ئاوهزی خۆم ده رخه م؟

*

ئیش کردن سه ریلندییه
 مایه ی شادی و هۆشمه ندیییه
 دلنیابن
 عاره بانه ی خۆل رشتنه که م

بهفشه و كهشخه و فيزي سهردهم!

۷

بهباني تا رۆژئاوا بوون
 بهگياني تيكشكاو، زه بوون
 بو خۆلپشتن
 هه موو ماله كان نه گه پرېم
 وه كو سه گي گه روگلاو
 سه رنج نه درېم
 جار به جاري
 هه ر باشيشه به ئاسته مي
 سوزي به سه رما نه باري!

*

له هه ر شويني
 گه ر كيشه يه ك خوي بنويني
 دهوله تاني، زور به توندي
 به رانبه ري دژ نه وه ستان
 له روويا به ربه ست نه به ستان
 كه چي له وه تي دنيايه
 كوردستانم پيشيل نه كرى و
 هيچ كهس دهنگي ليوه نايه!

۸

سه رده مانج، رۆژگاري زوو
 چه ندان سه ده ي ناو توپي ميژوو
 پوستانلي پيس و ناهه موار
 ولا ته نازداره كه ميان
 كرده موگه و شره ده وار،
 سه رزه ميني نه وسا، هه موو
 له م رۆژه شا دنياي زيندوو
 هيچ نقه يان ليوه نه هات
 نه يانگوت بو
 وه چه ي هه موو فاشسته كان
 قه لاچوي نه م كورده ده كات؟
 هه روه كو به رزه كي بانان
 درنده كان سه رفرار بوون
 له جياتي دوزه خي سزا
 ئامبازي باوه شي نازبوون!

*

من هه موو بوونم زه بوونه
 زه رده ي پلاري
 ده وران ده وراني گه ر دوونه
 له وه تي هه م هه ر كار نه كه م
 بي به شم له چيژي ژيني
 منالاني جيها نه كه م!

بۆ پەيدا كوردنى ناننى
 ھەزار ئاگرى دۆزەخ ئاسا
 بەسەر ھەموو بوون و ھەستما
 دائەبارى؛
 من زۆرىھى كات ھەر كار ئەكەم
 لە چىترى جىھانى منال
 گەلى دوورم
 بەھەناوى پر نالە نال
 خوار و ژوورم
 كە زارولەى خوا پىداوان
 ئەبىنم، خۆزگە ئەخووزم
 شادبوومايە وەكو ئەوان

*

ھاندەر نىبىھ، چۆن چۆن دەرچم
 زۆر بەساردى و نابەدلى
 بەرھە قوتابخانە ئەچم
 چەندان وەچەى پوخت و خاوين
 خاوەن برونامەى بالاي
 بىكار و رەنجەرۆ و بى جىن
 دەستە وەستان، ھەر لە مالان!

خوشك و برا گەورەكەم
 ھەردوو كىيان دەرچووى زانكۆن
 بۆ كار و بۆ بىترىوى
 تا ئىستاش دىن و دەروڤن
 شوتىن نەماوھ
 دە جار سەرى پىيانەكەن
 ھەرچەندە ھەول دەدەن
 ھەروا رەنجىيان بەربادە
 بەراستى بۆيە منىش
 لە خوتىندن دلەم ساردە!

*

وەك خولخلۆكە
 سوورانه وەم وەرسووراوھ
 شل و شىوال، وەكو لۆكە
 ھەموو گىيانم داھىترراوھ
 ھاوارم ھەر جگەرەيە
 چى بكەم، بىترىوم ئەمەيە!

مايە پووچم، جگەرە فرۆشم
 ھەر بەويىنەى تەمى چىياكان
 خەمى خەست و چر ئەنووشم

هه موو بوونم ورد ته هارن
نه شتهر ئاسا هه ستم ته برن!

*

بۆياخچييه و سنووق به كۆل
كه م ده رامهت، لات و كلۆل
بيكاره، چي بكا، ناچاره
شان بداته بهر ئه م كاره،
هه ميشه ماندوو و شه كه ته
به جاري گياني له تله ته!

۱۳

ئه تانه وي بزنان چيم
چاوم له پيلاوي خه لكه
من بۆياخچيم...
به چله ي هاوين، شه خته ي زستان
سه ر تا دامان
هه موو گيانم رهش، بۆياخه
ده سته كه وتيشم
هه ناسه ي سارد، ئاخ و داخه!

*

عه لاگه فرۆشيش به دبه خته
ژيني ناهه موار و سه خته
منالتيكي بي هيژ و تين

256

سنووقى جگه ره
به سنگمه وه و له ملمايه
سوورانه وه م دوايى نايه
به داخى قوولى جگه ره
تيوه گلاوم
به لاي گه و ره و
شيرپه نجه ي ناخ و جگه ره

*

شاگرد هه رده م ژير چه پۆكه
ئه بزوي، وه ك فرپۆكه
ئامير ئاسا هه لئه سوورئ
تاهيز و تيني لي ئه برئ
هه ر له ژير باري ئه ركايه
نالئه و كرووزه له دلپايه!

۱۲

به دريژايي ئه م رۆژگاره
به ياني زوو، تا ئيواره
له شويني كارا شاگردم
له ژير ئه ركا ئه ستۆ وردم
جنيو و بۆله و، داري وه ستاش:
هه ر به ويته ي داني به رداش

255

بئى بەش لە سۆزى سەرزەمىن
هەموو گىيانى وا گوشراوه
ئەلئى چۆرى تىبا نەماوه!

۱۴

ئاي، كە ماندووم
تىنم نەما،
پرزە لىبراو، برسى و تىنووم
بەناو بازار و شەقاما
بەباو شە عە لاگەو
ئەخولئىمەو
بەدەم رۆيىن و رېگەو
بەدەنگى بەرز هاوارمە
بۆ چەند پوولى
هەر نالەى پر تازارمە!

*

ئاي لەو باوكەى چا و چنۆكە
بەشەو و رۆژ وەك جنۆكە
بۆ پارە هەر لە گەردايە
دەردى پارەى لە گەلدايە
منالئى هەر بۆ پارە ئەوئى
هەرگىز بئى پارە ناسرەوئى!

۱۵

ئاي، باوكم چەند تەماعكارە!
لە بەردەم دوكانە كەيدا
مىتئىكى گەورە ديارە
شتى زۆرى لئى داناو
بەيانى زوو، تا ئىوارە
بە ديارمەو راولەستاو
وا ئارامى لئى براو
بۆ پارەيە، تەنيا پارە
ئەبئى پارە پەيدا بكەم
دووربم لە جىهانى منال و
زانست و خوتئىنى سەردەم!

*

بە بئى گومان، ديارە خۆلگە
هەر لانهى مار و مىروو
جئى گەوزانى پشيلە و سەگە
كەى شونئى ئىشوكار بوو؟
زۆر كەسەرە منالئى گەروئى
بۆ بژئوى پيا بگەرى!

۱۶

نان وا لە گەرووى شىردايە
هەرچى خۆلگە و سەرەنوئىلكە

گیانی منیان پیئ تاشنايه ،

لیره رائه کم بوئوئی

به لکو شتیکم بهرکه وئی ،

کاتی ئه زانم سهراپا

هه موو سهر و سه کوتم پیسه و

که سی خویشم لیم رائه کا!

*

منال گول خونچه ی خیزانه ،

که هاته وه له قوتابخانه

ئه بی رابی

خه ریکی ده ور و وانه بی ،

گهر بخریته بهر کاسبی

به ته مای خویندنی نه بی!

۱۷

ههر که ئه گه مه بهر ده رگا

که ره بوئر به کورتانه وه

به گه رمی پیشوازیم ئه کا ،

جان تاکه م ئه خه مه لاوه

زوو سوار ئه بم بو ورده نان ،

ههر چوار وهرزه ، چنگ له سهر شان

هه موو کووچه و کولانی شار

ئه پیچمه وه

بو دیناری ، بو دوو دینار!

*

هیرشه پیسه ی په تای پاره

میرده زمه ی سته مکاره ،

باو کم ئه یگوت: جاران پیوا

دووربوو له چاوچنوکی و چلکاو

حه یفی! ... واهوران چه رخواه

به پاره پیواویش گوراوه!

۱۸

ده میکه له م ولاته دا

ههره سی پاره په رستی

هیرش دینی ،

وهک هار په لامار ئه دا

بو ته نیا ده سته سپرئ

قه یسه ریبه ک ئه سوو تینرئ

جاران نرخ بو مرؤف بوو

ئه مرؤ پیتوانه ی پیواوه

وهکو سه رده م ئاوه ژووه

پاره کرایه دروشمی ژیان

بوئه حالمان جوانه و جوان!

*

دهنگ وا بلاوبوو سه رجه م UN
چاک به هانای ئیمه وه دین ،
هموو کیشه کان چار ته کهن
هموو دلان به ختیار ته کهن!
چه ندان ساله هه ده سخه روین
هه داماوی پیته شت و کوین!

۱۹

هموو هه ناومان ئاگره
سه که که ی به رده می UN
له ئیمه به خته وهرتره!
ئیمه ی بیتان ، بی دهره تان
پیشه نگی گشت لانه وازان
کراوین به سوال که ری هموو
بنکه و مه لبه ندی خیرخوازان ،
کام خیرخوازان؟
مه لئین کفره ،
مهژی و مه مره
تا پاروویه کمان پی ته درئ
ها ، نزیکه گیانمان دهرچی ،
کوا به م چه شنه
چاره سه ری دهر دمان ته کری؟

*

کوردستانمان
له بهر چاوی هموو جیهان
خه ونی هه زار و به ک شه و بوو ،
به داخه وه
ئه م به هه شته فراوانه
که می تک تیک چوو...
بی گومانین زیاد له جاران
ئه که ی نه وه دوخی خو مان!

۲۰

نانمان هه بوو ، بهرگمان هه بوو
کراین به داماوی هموو
کووچه و چه په کی ناحه زان ،
هیشتا هموو جه رده و دزان
ریم لی ته گرن ،
له هیچ شوئینی ری نادرئ
ئارام بگرم ،
من نامۆم و
هیچ پیناسه م پی نادرئ
بی لان و جیم
روو له هه رچی لایه ک ته نیم
هه ر دهر ته کریم و ، دهر ته کریم!

*

چاک دووربین و ریکوییتک بین
سه رانسهر دۆست و ته بابین
نموونه ی خوشک و برابرین
یه کسه ر ریزی ئەم جیهانه
بۆ کوردستان چراخانه!

۲۲

چاره سه ری
راست و بنه پرمان ئەوئ
ئەمانه وئ کورد یه کگری
هەر به یه کبون و یه کگرتن
سه راپا بوونمان ئەسه وئ،
با رهنجی چند هه زار سالمان
به با نه درئ
گولزاری ئال و والمان
په په ست نه کری،
با یه کپارچه، به دل و به گیان
کورد یه کگری
کورد یه کگری،
باخی رهنجی مرۆقایه تی
نه ژاکینری و
به ئاواتی دل بهر بگری!

۱۹۹۶-۸-۳

هیچ کهس نه ئی
داخوازیمان بی راده یه،
زۆر دلنیا بین
تا بلئی ئاسان و ساده یه:
دوور له فیل و بگره و بهرده
ئەم کوردستانه شیرینه
نیشتمانی گه لی کورده!

۲۱

گه ر گوی گرتنیکم بهرکه وئ
هه موو ده زانن چیم ئەوئ،
لانه یه کی زۆر ئارام و نیانم ئەوئ
خاکی خۆم و ئاووههوا و
ئەستیره و ئاسمانم ئەوئ
پیداویستی خوتندنی نوئ و
واتای راستی ژیانم ئەوئ،
ئەمه وئ بی دهر به ست بزیم
وهک مرۆقی سه ره به ست بزیم،
پیم خوشه، که بزائم هه م
وهکو خه لک
خاوهن شوین و په نا و جیگه م!

*

ئەگه ر خۆمان هه موو یه ک بین

وتهی شاعیری گه وره و
 داناكهی بیسارانہ:
 گهر خه مباران یه ككه ون
 دهرده بیان سووك و ئاسانه

۱
 كه زمانم به ربوو
 شادیی هه مووان بوو
 نزا و سوپاس بو
 بارگهی یه زدان بوو،
 كه ویستم رازی دل بدرکینم
 سه رکوتیان کردم
 ریم نه درا بدویم
 گوايه هیشتاكه مندال و وردم!
 له ناخما دامام:
 «هۆی ئەمه چی بی؟»
 نازانم بوچی
 وا نازاردرام؟

۲
 سه رده می که بچووک بووم
 بو هه رلايه ک که نه چووم
 به هه زاران لاساری،
 چه ندان هه لسوکه وتی



یاده وهی دژوار

کۆمه لیک میتردمنال:

ديسان كۆزی خۆمانه
 لادانی په ترۆی هه موو
 زامی كۆنه و نویمانە
 با دهردی دل هه لریژین
 كه میك بارمان سووك بی و
 مهراقیکیش بكوژین،
 وهرنه وه، هاوده رده كان
 سه رانسهر هه ناو رهش و
 خه مباره رهنگ زهرده كان،
 وهرنه وه،
 كۆ بینه وه

دزىو، پر شەرمە زارى،
لەبەر چاوم، ئاشكرا
ئەكران و بەھىچ جورى
شەرمم لى ئەئەكرا
نرخم بۆ دا ئەئەنرا...!
پىيان وابوو منالىكى
بى ئاوەز و ئەزانم
ئە و گەمزانە چووزانم
تۆمارى چەوتىبەكانم!

۳

رۆژىكىيان لەناو پاسا
تەزىنرام، ھەستەم تاسا،
لە و كاتەدا دانىشتەم
بۆرە زەلامىكى مۆن
لە پر ھاتە تەنىشتەم،
وتى بچكۆل ئا ھەستە
تۆ بە پىتوہ بوہستە
تاكو گەورە وەستابى
بچووك جىگەى ھەر نابى!
ئاي لە رىزمى دابەزان
بە جارى دلمى تەزان!

۴

منىش رۆژىكىيان، بە غار
باوكم ناردىمى بۆ بازار
بۆ ئەوہى كە شت بكم
گوایە ئازام و كورم...
ئەوہندەى كە بزنام
خراب خەلە تانىانم...
كەوتىشمە بەر پىلارى
دايك و باوك و براكانم،
ئەم زامە لە ناخمايە
تا كۆتايى ژيانم!

۵

منىش لە بىرم ناچى
شەوئىكىيان بە زۆرەملى
بەر لە كات خرامە ناو جى!
وتىيان درەنگە بنوو
كەللە زلى بى پشوو...
سەرە بچكۆلانەكەم
لە رادە بەدەر سىرما
بە جارى واقم وىرما!
كە بۆ سبەينى ھەستام
لە ناخوہ ھەپەسام:
كونجىكى بچكۆلەى مال

پر بوو له توپکل و ناوکی
هه رمی و سیو و پرته قال!

۶

بی لادان و زیاد و که م
گوی بگرن بوتان باس که م
که چون دهستم براوه،
درؤم له گهل کراوه...
چهندان جار پیتم و تراوه
نه گهر بیت و به گورجی
نه و ئیشه راپه پینی،
نه گهر به باشی ده رچی
یاری و دیاری و هه رچی
داوا بکه ی، به سه رچاو
نازداری گیان و هه ناو!
نه نه و ساکه و نه ئیستاش
په ایمانیک نه هاته دی،
هه مووی درؤ بوو، درؤی به لاش!

۷

کاتی میوانمان بوایه
بوون و به رامه ی مه نجه ل
نه گه یشته هه موو لایه،
که سفره شمان راده خرا

هه رچی مناله دهرده کرا،
له کونجیکی ناو مالا
هه موو دلیمان ده گوشرا!
جا دواپی له به رماوه
چیشته و ئیسکی کرپنراوه
تیکهل به هه ناسه ی سارد
ئیمه ش نانیکمان نه خواردا!

۸

منال حه پوولکی نه نه درا
هه رچی نه وت، هه رچی نه کرد
له به رچاو و به تاشکرا
هه زار سه رزه نشته نه کرا،
ئای که پلاری تی نه گیرا!
سه رده می مندالیمان وه ک
ده وری به رد بوو
هه تا بلپی زور دژوار و
گهلئ به د بوو،
باوک سه راپا هه ر سام بوو
منال داماو و ناکام بوو
لانه واز و بی تارام بوو،
بوون و نه بوونی وه ک یه ک بوو
بارودوخی زور شه ته ک بوو

چاک له بیرمه، جار یکیان
 له ناو پۆلا چهند کهسی
 به چریه چریی ئه دوان،
 مامۆستا خراپ هه لچوو
 له سروشتی خۆی ده رچوو!
 رقه کهی له من ئالان،
 وه کو بوو کی منالان
 په لی گرتم، هه ر به پال
 توند فریی دامه ده ری!
 وه خته بوو دل شهق به ری!
 به نار هوا، له وانه
 بیبهش کرام، به م یادهش
 هه رده م ده ردم گرانه!

ئه وهنده ی تووکی سه رمان
 کیشه خراوه ته به رمان،
 دل و هه ناو ته زین
 هه ست و نه ست ورووژین،
 که سه رده می منالی
 وا به زهقی و به تالی
 دیته وه به رچاو، هه موو
 هه ناو ئه بی به سوو توو!

هاو پیکانم، براکانم
 گوئی بگرن له بوچوون و
 بوخته ی بیرو راکانم،
 باشتترین ریبازی ئیمه
 بنیری زامی دل و
 زووخوا و ده رد و کیمه!
 ده با له خووردوو بین
 راستکه ره وه ی هه ر هه موو
 هه لانی رابوردوو بین،
 ئه بی بوغزاوی نه بین،
 توند و ئاگراوی نه بین!
 با دیوانه ی سه ر شیت و
 ویل و سه ره رۆ نه بین
 هه له شه ی شیت و ویت و
 ئه نجام به فیرو نه بین!
 با ژیرانه بو چاره ی
 هه موو کیشه کان بچین

منیش بوچوونم وایه،
 سه رده م له گۆرانایه
 چه وتی کلپه ی ناسۆر و
 جه رگبری له دوایه،

په شیمان نابینه وه ،
گۆی هونه ر ئه بهینه وه
ژین پروناک ئه کهینه وه
تا سه ر گره و ئه بهینه وه

۱۹۹۵-۱۲-۱۲

با به هیوری و به پروونی
پروانینه ته گره و
هه موو کیتشه ی دهروونی ،
ئه وه ی به ئیمه کراوه
با بیخه یینه ئه م لاوه
با پیچکه ی گۆرانکاری
نه گه پیتته وه دواوه !

۱۳

با بۆ وه چه ی داهاتوو
ببین به نمونه ی بالای
ئه زموون و په ندی میژوو
ئه و ده رده ی پییمان دراوه
با بیده یینه دواوه ،
بیری لی نه کهینه وه
په ره ی نوێ هه لده یینه وه

۱۴

هاورپییانم ، برایان
ئه ی ژیر و شاره زایان
به وه گره و ئه بهینه وه
هه لکه کائمان نه هیلین
به دل راستیان کهینه وه ،
که لیک دلنیام هه رگیز

۳

ئەم جىھانە رەنگىنە
سەرچاۋەى روونى ژىنە
بۆ ئارامى نەبىراۋە
بەچاۋى دل بىبىنە

۴

ھەر كەسى ھۆگرىيەتى
بە دل دەست لەملانىيەتى
بە شادى و بى دەرىيەستى
مەستى گەشتى جوانىيەتى

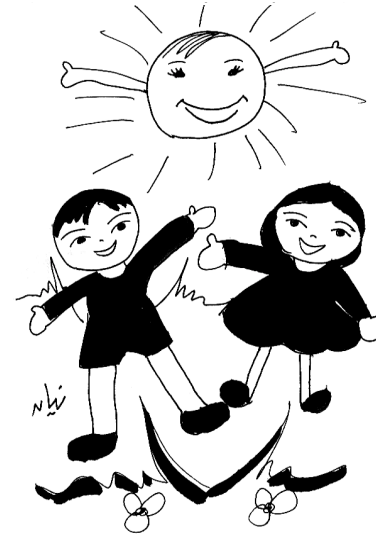
۵

جىھانى رەنگالەمان
بەھەشتى سەرۋەرىيە
ئەم بەرھەمە ئالەمان
ھىمىاي بەھرەۋەرىيە

كۆرس:

ھىوادارىن كە سەرچەم
لە جىھانى جوانابن
ۋەكو گولخونچەى سەردەم
ھەردەم لەگەلمانابن

۱۹۹۸-۹-۲۰



گەشتى خۆرە تاو

۱

گەشتى جىھانى جوانمان
ھەرگىز كۆتايى نايە
ۋەكو گەشەى چاوانمان
خۆرەتاۋى دىنيايە

۲

ئەۋى كە ئاشنايەتى
ھەمىشە بەختەۋەرە
ناخى گىيانى لايەنى
گەشتى گەشى لەبەرە

92	گەمالەبۆر
94	بەرەو رووناكى
96	فرىشتەى بالا
98	بەفر
100	سال بەسال
102	فتىۋىن
104	وشەى نوئى
106	بەكەم وئىنە
108	با
110	خاۋىنى
112	ئازاۋە
115	لالەزارى پەرۋەردە
117	وشەى پرىشكۆ
119	چرىكە
121	رېئى قوتابخانە
123	رەنگىنترىن نىگار
125	خەرجى
128	خونچەى رەنج
130	قوتابخانە بەھەشتە
132	ئاھەنگ و پىشپىركى
134	شەنگەگول
136	وەرزش
139	زەوى
141	دايە و رووبەرى ژىن
144	ھارىكارى
146	جوانترىن دىمەن
148	ھىوا
150	ئاگرە گەشە
152	پەيمان
154	بابە گىيان
156	ئالاي پىششەوا

ناوەرۆك

5	چرىپەيەك
7	دلىسۆزترىن كەس
8	جگەرگۆشە مەزنەكان
10	خۆرى پەرۋەردە
12	جىھانە جوانەكەمان
14	خەندەى پىشسوازى
16	خەمپەۋىن
18	بالندە نەخشىنەكان
23	گەشتى پەرىستان
25	چاۋگەشەكان
27	مالە باجىنە
30	مىرىشك
33	پەپۈلە
38	ھەنگ
44	ئاشتى
50	ئاھەنگى رەنگەكان
53	جىھانى نەوا
59	توتكەكەم
61	گواستەنەۋە و گەشتوگوزار
64	چاۋ شاركى
67	پاسكىل
70	خواردنى كۆلان
73	سالى تازە
76	پۆلەكانى ژىن
78	تۆپ
81	باران
83	دايە خان
87	ھەلوور بەلوور
90	بەكەمىن ھەنگاۋ

159	.....	دراوسى
164	.....	زهنگى كوښش
166	.....	سهيران نه ورؤز
168	.....	ئاو
172	.....	نوټيوونه وه
175	.....	ژينگه ي مه زن
181	.....	نيشتمان
187	.....	نه به ردين
189	.....	حه ز نه كه م
194	.....	كوږي گولان
196	.....	په شيمان
198	.....	په يامى نه ورؤز
200	.....	هيواي گه ش
202	.....	پشووي به كه لك
205	.....	چه پكي ژين
207	.....	رؤژي نوئ
209	.....	پيشه نكي شادي
212	.....	گه شتي وه رزه كان
215	.....	گه مهي جوان
217	.....	رهنج و درويته
219	.....	ديده ي خوږ
221	.....	به رهي شادي، به رهي نازار
225	.....	هيووا و سالي نوئ
227	.....	سه بيلى بابه گه وره
231	.....	له خوږايي
233	.....	پاداشتي منداډ زيرهك
237	.....	كاره ساتي هه له بجه
245	.....	خه ونه رهنگاله بيه كان
265	.....	ياده وهر يي دژوار
275	.....	گه شتي خوږه تاو